

# Italia y México:

147 años de relaciones  
diplomáticas

Excmo. Sr. Luigi De Chiara  
Embajador de la República Italiana

miguel angel rivero

**Plasmas y Reflejos de un Arte con  
Estilo Propio**



**Adentrate en el universo  
de sus Obras**

55 3511 6975

MARTIN URIETA

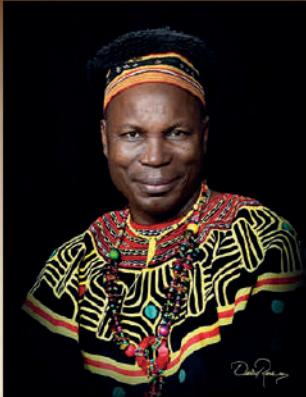
55 1894 7914



escultor@miguelangelrivero.com



alfredomanagement@gmail.com



# Editorial

**R**eview Ecos Diplomáticos "La Voz al Mundo", corresponding to the January-February 2022 edition. It allows us to open a new diplomatic door and learn from the voice of His Excellency Mr. Luigi De Chiara, Ambassador of the Italian Republic in Mexico, a great overview of the country he represents, the trade agreements it has with Mexico, its main tourist attractions, the educational agreements it offers, among other aspects of great relevance. We also presented special coverage of the 2nd International Virtual Conference on Human Rights 2022, which analyzed the current situation in Kashmir, based on a solid critique by national and international speakers specializing in human rights.

In the Voice of Culture, the Mexican sculptor Miguel Ángel Rivero Mendoza, who through his techniques of modeling and bronze casting takes us into the universe of his works. In addition, Dr. Pablo Enrique García Sánchez conducted an investigation on Cítlaltemini, a non-human anthropomorphic being. We also present an article written by Marco Valentini on Grappa, the Italian distillate par excellence.

The Voice in Brief, discusses information about the Asbemaan University Educational Institution in Centla, Tabasco. We also comment on the sustainable peace parliament before the native peoples of Mexico and Africa, who joined their voices in the Mexican Senate to preserve traditional customs within the ancestral cosmovision. On the other hand, our founding president, in Milan, Italy, conducted an interview with the Grand Master of the Brotherhood of the Knights Templar, Cav. Dr. Edellio D'Angelo.

In the Juridic Voice we present an article that makes a reflective analysis on the revocation of mandate.

Así mismo, en la Voz Ciudadana tenemos un encuentro con la presidenta municipal de Cosalá, Sinaloa, Sra. Carla Úrsula Corrales Corrales y donde nos comentó sobre su plan de trabajo para su administración. También se exponen las actividades que desarrolla la Fundación Aro, una organización altruista que genera alegría a los más vulnerables. Igualmente, se comenta sobre el reciente nombramiento del Dr. Jean Louis Bingna como comandante en México de los Caballeros Templarios de Milán. Finalmente, les compartimos como cada bimestre la agenda diplomática que contiene los eventos más representativos del mes de enero y febrero del 2022.

Agradeciendo su lealtad de quienes confían en este medio de comunicación que día a día se globaliza, al tener sedes en Estados Unidos de Norteamérica y Europa.

**E**coss Diplomáticos Magazine "The World Voice", corresponding to the January-February 2022 edition. It allows us to open a new diplomatic door and learn from the voice of His Excellency Mr. Luigi De Chiara, Ambassador of the Italian Republic in Mexico, a great overview of the country he represents, the trade agreements it has with Mexico, its main tourist attractions, the educational agreements it offers, among other aspects of great relevance. We also presented special coverage of the 2nd International Virtual Conference on Human Rights 2022, which analyzed the current situation in Kashmir, based on a solid critique by national and international speakers specializing in human rights.

In the Voice of Culture, the Mexican sculptor Miguel Ángel Rivero Mendoza, who through his techniques of modeling and bronze casting takes us into the universe of his works. In addition, Dr. Pablo Enrique García Sánchez conducted an investigation on Cítlaltemini, a non-human anthropomorphic being. We also present an article written by Marco Valentini on Grappa, the Italian distillate par excellence.

The Voice in Brief, discusses information about the Asbemaan University Educational Institution in Centla, Tabasco. We also comment on the sustainable peace parliament before the native peoples of Mexico and Africa, who joined their voices in the Mexican Senate to preserve traditional customs within the ancestral cosmovision. On the other hand, our founding president, in Milan, Italy, conducted an interview with the Grand Master of the Brotherhood of the Knights Templar, Cav. Dr. Edellio D'Angelo.

In the Juridic Voice we present an article that makes a reflective analysis on the revocation of mandate.

Also, in the Citizen's Voice we have a meeting with the municipal president of Cosalá, Sinaloa, Mrs. Carla Úrsula Corrales Corrales, where she commented on her work plan for her administration. We also discuss the activities carried out by Fundación Aro, an altruistic organization that generates joy for the most vulnerable. We also comment on the recent appointment of Dr. Jean Louis Bingna as commander in Mexico of the Knights Templar of Milan. Finally, we share with you, as we do every two months, the Diplomatic Agenda containing the most representative events of January and February 2022.

We are grateful for the loyalty of those who trust in this media that day by day goes global, having offices in the United States of America and Europe.

*D.H.C. Jean Louis Bingna*

# CONTENIDO

## VOZ DE LA CULTURA

Miguel Ángel Rivero Mendoza, escultor mexicano <i>Miguel Ángel Rivero Mendoza, Mexican Sculptor</i> .....	6
Citlaltemini (Lengua Náhuatl) Hermano de las Estrellas <i>Citlaltemini (Náhuatl Language) Brother of the Stars</i> .....	10
La Grappa, el destilado italiano por excelencia <i>Grappa, the Italian distillate par excellence</i> .....	14

## VOZ EN BREVE

Universidad Asbemaan: Educación sin Fronteras <i>Asbemaan University: Education without Borders</i> .....	18
Parlamento de paz sostenible ante los pueblos originarios México-África <i>Parliament of sustainable peace before the native peoples Mexico-Africa</i> .....	22
Caballero Templario en Milán: Gran Maestro Edellio D'Angelo <i>Knight Templar in Milan: Grand Master Edellio D'Angelo</i> .....	24

## VOZ DIPLOMÁTICA

Entrevista al Embajador de la República Italiana Excmo. Sr. Luigi de Chiara <i>Interview with the Ambassador of the Italian Republic H.E. Mr. Luigi De Chiara</i> .....	28
Foro de Análisis de la Situación Actual de Cachemira <i>Forum for the Analysis of the Current Situation in Kashmir</i> .....	36

## VOZ JURÍDICA

Axioma: De cara al gran reto <i>Axiom: Facing the great challenge</i> .....	38
--	----

## VOZ CIUDADANA

Los Caballeros Templarios de Milán nombran a su Comandante en México <i>Knights Templar of Milan name their Commander in Mexico</i> .....	42
Fundación Aro, Organización altruista que genera alegría a los más vulnerables <i>Aro Foundation, an altruistic organization that generates joy to the most vulnerable people</i> .....	46

Entrevista a la presidenta municipal de Cosalá, Sinaloa, Sra. Carla Ursula Corrales Corrales <i>Interview with the Municipal President of Cosalá, Sinaloa, Mrs. Carla Ursula Corrales Corrales</i> .....	50
--	----

## DIRECTORIO

**Presidente Fundador y Representante Legal**  
Dr. Jean Louis Bingna

**Dirección General**  
Lic. Armando Ochoa Ramírez

**Dirección Editorial**  
ECOS Diplomáticos

**Dirección Comercial y de Negocios**  
ECOS Diplomáticos

**Dirección de Relaciones Internacionales y Traducción**  
Lic. Josué Moisés Pelayo Ulloa

**Dirección de Administración y Finanzas**  
Lic. Paola Abuadili Garza

**Diseño Editorial**  
LDG. Valeria Bolaños Soto

**Edición Web**  
Lic. Roberto David Zamora Mondragón

**Consejo Editorial**  
Lic. Cesar Felipe Leyva (México)  
Dr. Pablo Enrique García Sánchez (México)  
D.H.C. Norma Elena Nolasco Acosta (México)  
Lic. Aida Hernández Salgado (México)  
Lic. Justo Grau Sartorial (España)

**Encargado de Fotografía y Distribución Foto-Periodista**  
Jorge Acevedo Vázquez

**Colaboradores:**

**Representante en la Comisión de las Naciones Unidas (ONU) y de Nueva York**  
Embajador Carlos García

**Representante para Estados Unidos con sede en Washington**  
Dr. Raúl Sendic Salguero

**Representante para Europa con sede en Bélgica**  
Lic. Franck Stevie Nyamsi Bingna

**Representante para Asia con sede en India**  
Dir. Vinay KumarSharma

**Representante para África y la Unión Africana**  
Lic. Pahoua Alexandre

**Representante para CONASUR con sede en Ecuador**  
Lic. Doris Catalina Moris Morante

**Representante para las Américas con sede Colombia**  
Lic. Zoranly Allen

**Representante para México con sede en el Estado de Guerrero**  
Araceli Salgado Salazar

**Representante para México con sede en el Estado de Guanajuato**  
Lic. Rosario Cervantes Sánchez

## NOTA DEL LECTOR

Cada día surgen noticias sobre temas, unos más graves que otros, relacionados con las violaciones de los derechos humanos en el mundo. Es una realidad que, aunque evitemos leer el periódico o no queramos enterarnos, las desapariciones, la discriminación, violencia física, emocional y psicológica suceden a diario y limitan o impiden una buena calidad de vida, así como la tan anhelada paz.

El tema de los derechos humanos ha sido recurrente en la historia de la humanidad. Independientemente del tiempo, su importancia está íntimamente relacionada con la dignidad humana.

A partir de nuestras capacidades, como es el razonar y accionar, hemos tenido que vivir las más terribles tragedias: guerras, masacres, torturas, trabajo insalubre infantil, esclavitud y muchas otras que nos han hecho pensar sobre qué derechos tiene cada ser humano, ya que deben ser respetados en cualquier parte del mundo, sin importar lugar, nacionalidad, edad, raza, religión, preferencias o sexo.

Pues si bien es cierto, las leyes y tratados internacionales, legislan y protegen estos derechos humanos, más los mismos de hecho sufren violaciones en su generalidad, es así como debemos día a día continuar buscando los medios para su defensa y lograr una armonía globalizada.

## NOTE TO THE READER

Everyday news emerges about issues, some more serious than others, related to human rights violations in the world. It is a reality that, even if we avoid reading the newspaper or do not want to know about it, disappearances, discrimination, physical, emotional, and psychological violence happen every day and limit or prevent a good quality of life, as well as the longed-for peace.

The theme of human rights has been recurrent in the history of mankind. Regardless of the time, its importance is intimately related to human dignity.

From our capacities, such as reasoning and action, we have had to live through the most terrible tragedies: wars, massacres, torture, unhealthy child labor, slavery and many others that have made us think about what rights every human being has since they must be respected anywhere in the world, regardless of place, nationality, age, race, religion, preferences or sex.

While it is true that international laws and treaties legislate and protect these human rights they suffer violations in their generality, and we must continue to seek the means to defend them and achieve a globalized harmony.

.....

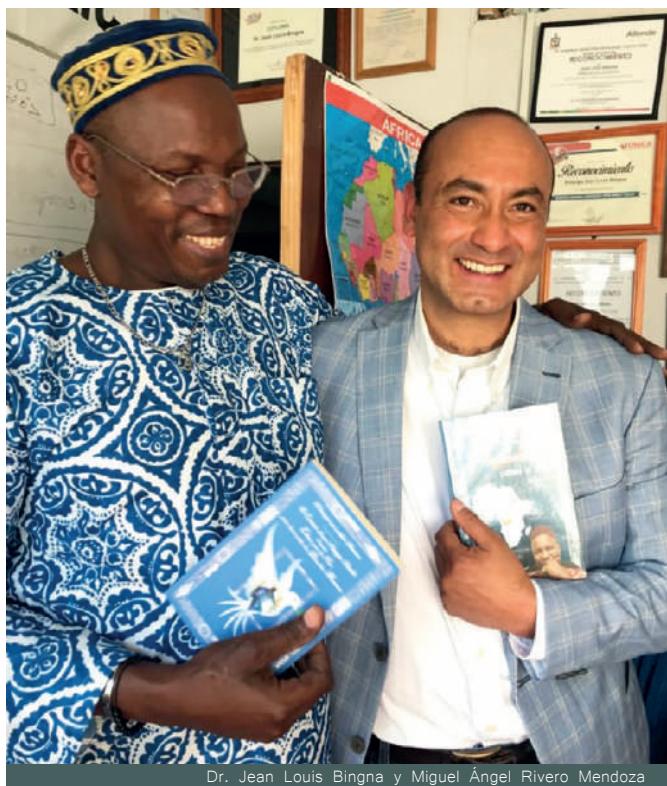
Revista Ecos Diplomáticos, Año 6, Enero- Febrero 2022 No. 25, es una publicación bimestral editada y publicada por Ecos Diplomáticos S.C. ubicada en Tepic 126, 3º piso, Col. Roma Sur, Alcaldía Cuauhtémoc, CP 06760, Ciudad de México, Tel. 52 (55) 5264 2216, bajo la dirección y representación legal del Dr. Jean Louis Bingna, ecos.diplomaticos21@gmail.com. Las opiniones expresadas por los autores no representan, en ningún caso, la postura del editor y la editorial. Prohibida su reproducción parcial o total.

**Siguenos en nuestras redes sociales:**

@RevistaEcosDiplomaticos Ecos Diplomáticos

Revista Ecos Diplomáticos @RDiplomaticos

inRevista Ecos Diplomáticos [www.ecosdiplomaticos.info](http://www.ecosdiplomaticos.info)



Dr. Jean Louis Bingna y Miguel Ángel Rivero Mendoza

**E**s grato para nuestra Revista Ecos Diplomáticos, La Voz al Mundo, enfocar nuestra visita hacia un hombre talentoso, Miguel Ángel Rivero Mendoza Arquitecto, Escultor y Fundidor quien nace en Ciudad de México un 14 de abril de 1975, de progenitores originarios del estado de Guerrero.

Su padre, el señor Javier Rivero Galindo, propietario de un taller de fundición, se lo lleva a los 6 años de edad como su ayudante y es quien le enseña este trabajo que marcaría su futuro, pues convive desde muy temprana edad con importantes escultores, como lo son Gabriel Ponzanelli, Víctor Salmones, Víctor Gutiérrez, entre otros.

Aunado a su preparación como fundidor y artista, realiza estudios en la Facultad de Arquitectura en el taller MAX CETTO de la Universidad Nacional Autónoma de México del año 1994 al 2000; en ese mismo periodo lleva clases de escultura en la ENAP (Escuela Nacional de Artes Plásticas), actualmente

## Miguel Ángel Rivero Mendoza, escultor mexicano

### Miguel Ángel Rivero Mendoza, Mexican Sculptor

Por - by: Lic. Aida Hernández Salgado

**I**t is a pleasure for our Ecos Diplomáticos Magazine, The World Voice, to focus our attention on a talented man, Miguel Ángel Rivero Mendoza Architect, Sculptor, and Founder, who was born in Mexico City on April 14, 1975, to parents originally from the state of Guerrero.

His father, Mr. Javier Rivero Galindo, owner of a foundry, took him at the age of 6 years old as his assistant and taught him this work that would mark his future, since he lived from an early age with important sculptors, such as Gabriel Ponzanelli, Victor Salmones, Victor Gutierrez, among others.

In addition to his training as a foundryman and artist, he studied at the Faculty of Architecture in the MAX CETTO workshop at the National Autonomous University of Mexico from 1994 to 2000; during the same period, he took sculpture classes at the ENAP (National School of Plastic Arts), currently at the

en la FAD (Facultad de Artes y Diseño) con el maestro Felipe Guerra, en el año 2002.

Realizo un curso de fundición, en la ciudad de San Diego, CA, EUA en Fire Art Foundry con el maestro Lane Campbell y Simon Kogan.

Dos años más tarde empezó a elaborar sus propias obras de arte, las cuales se identifican como personajes que ha creado bajo la influencia de todos los artistas de quienes ha aprendido. Es así cuando comienza a exponer sus obras artísticas junto con su hermano Marco Antonio Rivero en la Ciudad de México, el puerto de Veracruz y Acapulco, Gro.

En 2002 deja de laborar al lado de su padre, y la vida le hace coincidir con las maestras Naomi Siegman y Helen Escobedo con quienes trabaja en conjunto por un lapso de 3 años.

El curador de arte Miguel Cervantes, en el año de 2006, lo invita a trabajar y se convierte en discípulo de la Maestra Leonora Carrington.

En un principio, labora en el garaje de la maestra Leonora, un año después, realiza algunas obras de la maestra.

Actualmente es parte del Consejo del Museo Leonora Carrington realizando la fundición de las obras utilizando los moldes originales de la maestra.



FAD (Faculty of Arts and Design) with Felipe Guerra, in 2002.

He took a foundry course in the city of San Diego, CA, USA at Fire Art Foundry with the master Lane Campbell and Simon Kogan.

Two years later he began to elaborate his works of art, which are identified as characters that he has created under the influence of all the artists from whom he has learned. This is when he began to exhibit his artworks along with his brother Marco Antonio Rivero in Mexico City, the port of Veracruz, and Acapulco, Gro.

In 2002 he stops working with his father, and life makes him coincide with the teachers Naomi Siegman and Helen Escobedo with whom he worked together for 3 years.

The art curator Miguel Cervantes, in 2006, invites him to work and he becomes a disciple of Leonora Carrington.

At first, he worked in Leonora's garage, a year later, he made some of her works.



En 2007 tiene la oportunidad de colaborar con los Maestros Alejandro Santiago, Alberto Aragón, Kamalki, entre otros, convirtiéndose desde ese año a la fecha en la herramienta de todos estos artistas y más.

Al convivir y elaborar con los artistas ya mencionados, le hizo generar habilidades que le han ayudado a plasmar sus experiencias en su propia vida y reflejarlas en su arte con un estilo propio y único.

Desde 2013 a la fecha día con día, pone en práctica las técnicas que aprendió como discípulo de cada uno de estos artistas y aplica todos los conocimientos que su padre le heredó como fundidor, con el fin de encontrar su propia personalidad como artista plástico. Realiza el modelado y la fundición de la Nueva Diana Cazadora de Acapulco de 5 metros de altura.

Participa en la realización de la virgen de Chalma más grande del mundo del Maestro Víctor Gutiérrez fundiendo gran parte de ella. Es creador del Cantinflas bolero ubicado en el Zócalo de Acapulco, así como de diversos retratos para grandes personalidades, por mencionar algunos: Teodoro Bello, Martín Urueta, Alex Lora, Roberto Belester, etc.

El 14 de febrero 2020 se devela en el Cuilapam de Guerrero Oaxaca, una escultura de 6.5 mts. de altura del General Vicente Guerrero, acudiendo a la develación el Gobernador de Oaxaca el Lic. Alejandro Murat Hinojosa, el Gobernador de Guerrero el Lic. Héctor

He is currently part of the Board of the Leonora Carrington Museum, casting the works using the original molds of the master.

In 2007 she has the opportunity to collaborate with the masters Alejandro Santiago, Alberto Aragón, Kamalki, among others, becoming from that year to date the tool of all these artists and more.

Living and working with the aforementioned artists, made her generate skills that have helped her to capture her experiences in her own life and reflect them in her art with her unique style.

From 2013 to date, day by day, he puts into practice the techniques he learned as a disciple of each of these artists and applies all the knowledge that his father inherited as a foundryman, to find his personality as a plastic artist. He models and casts the New Diana Cazadora of Acapulco, 5 meters high.

He participates in the creation of the largest Chalma Virgin in the world by Master Victor Gutierrez, casting a large part of it. He is the creator of the Cantinflas bolero located in the Zocalo of Acapulco, as well as several portraits for great personalities, to mention a few: Teodoro Bello, Martin Urueta, Alex Lora, Roberto Belester, etc.

On February 14, 2020 a 6.5 meters high sculpture of General Vicente Guerrero was unveiled in Cuilapam de Guerrero Oaxaca, attended by the Governor of Oaxaca Mr. Alejandro Murat Hinojosa, the Governor of Guerrero Mr. Héctor Astudillo Flores and the Municipal President of Cuilapam Mr. Diego Moisés Pérez de la Cruz.

In January 2021 a sculpture in honor of General Juan Alvarez Hurtado was unveiled in the



Astudillo Flores y el Presidente Municipal de Cuilapam el Ing. Diego Moisés Pérez de la Cruz.

En enero del 2021 se devela en el Zócalo de Chilpancingo una escultura en Honor al General Juan Álvarez Hurtado, siendo develada por el entonces Gobernador el Lic. Héctor Astudillo Flores.

El 14 de Julio del año 2021 en Plaza de Garibaldi de la Ciudad de México realiza la Develación de la escultura en honor al gran maestro Compositor mexicano Martín Urueta, siendo acompañado por grandes personalidades del medio del espectáculo. En agosto del año 2021 en el Zócalo de Chilpancingo se devela la escultura en Honor al General Vicente Guerrero, acto donde participó la Secretaría de Gobernación Olga Sánchez Cordero y el entonces Gobernador el Lic. Héctor Astudillo Flores, Tomando en cuenta a los mejores artistas escultores y fundidores de México y el mundo el Alcalde Migrante Salomón Carmoina Ayala convoca al Maestro Miguel Ángel Rivero Mendoza para ser parte del proceso de realización del Cristo Migrante más grande del mundo. Actualmente se encuentra realizando obras monumentales a grandes personalidades de la política, música y espectáculo; desarrollando diversos proyectos para México y el mundo.

#### Contacto:

Ing. Alfredo Cabrera. - Manager.

WhatsApp: (+52)55 1894 7914

E-mail: alfredomanagement@gmail.com

Informes Ciudad de México: (01)55 3511 6975

Zocalo of Chilpancingo, being unveiled by the then Governor Héctor Astudillo Flores.

On July 14, 2021, in Garibaldi Square in Mexico City, the unveiling of the sculpture in honor of the great master Mexican composer Martín Urueta, was accompanied by great personalities of the entertainment industry. In August of the year 2021 in the Zocalo of Chilpancingo the sculpture in honor of General Vicente Guerrero was unveiled, an act in which the Secretary of the Interior Olga Sanchez Cordero and the then Governor Héctor Astudillo Flores participated. Taking into account the best sculptors and foundry artists of Mexico and the world, the Migrant Mayor Salomon Carmoina Ayala summoned Master Miguel Angel Rivero Mendoza to be part of the process of making the largest Migrant Christ in the world. He is currently making monumental works to great personalities of politics, music, and entertainment; developing various projects for Mexico and the world.

#### Contact:

Ing. Alfredo Cabrera - Manager.

WhatsApp: 55 18 94 79 14

E-mail: alfredomanagement@gmail.com

Information Mexico City: (01)55 3511 6975





Dr. Pablo García Sánchez

# Citlaltemini (Lengua Náhuatl) Hermano de las Estrellas

## Citlaltemini (Nahuatl Language) Brother of the Stars

Por - by: Dr. Pablo Enrique García Sánchez

**E**n ocasiones la vida nos sorprende como personas y como investigadores, en esta ocasión el asombro fue mayúsculo, pues se comunicó conmigo el amigo y colaborador Florencio, para informarme de un descubrimiento realizado en un montículo en las proximidades de su población en las cercanías de la Ciudad de Taxco, Gro., y al recibir sus fotografías, acerca de un ser momificado pero de apariencia muy diferente a lo acostumbrado, de inmediato recordé a las momias de Nazca por lo diferente del ser y por el aspecto que tiene de color blanquecino y con una sustancia que parece talco, así que acordamos un encuentro el viernes 7 de enero pasado en Acapulco, Guerrero y teniendo a la vista el material biológico me percaté que si, efectivamente era un ser antropomorfo no humano y por lo que procedí a tomarle radiografías, la convencional no dio buen resultado.

El Dr. Francisco González Macías le realizó la radiografía digital y si se aprecia mejor la anatomía, ante este hecho y con todo el ánimo nos comunicamos con el Dr. Sergio Soto M. a fin de que nos apoye y se le realice una TAC y el resultado es más que evidente, es un ser que tuvo vida, con anatomía congruente en su proporción, su correlación anatómica y articular y la correlación articular está al 100%, pero lo más demostrativo es que aún conserva parte de sus vísceras, esta técnica de momificación definitivamente es desconocida, se tomó la decisión de darle un lugar en nuestra historia y con la anuencia de sus depositarios quedamos en que se debe preservar para que se le realicen los estudios científicos necesarios y que ante este hecho objetivo y evidente, se acepte la presencia de seres antropomorfos inteligentes no humanos en nuestra realidad, que se derrumbe el muro de la arqueología tradicional que no acepta éste tipo de evidencias, nuestro país tiene material biológico

Sometimes life surprises us as people and as researchers, on this occasion the astonishment was great, because my friend and collaborator Florencio contacted me to inform me of a discovery made in a mound in the vicinity of his town in the vicinity of the city of Taxco, Gro, and upon receiving his photographs, about a mummified being but with a very different appearance from the usual, I immediately remembered the Nazca mummies because of the different appearance of the being and the whitish color and with a substance that looks like talc, so we arranged a meeting last Friday, January 7 in Acapulco, Guerrero and having insight the biological material I realized that yes, indeed it was a non-human anthropomorphic being and so I proceeded to take X-rays, the conventional one did not give good results.

Dr. Francisco Gonzalez Macias made the digital radiography and if the anatomy is better appreciated, before this fact and with all the spirit we communicated with Dr. Sergio Soto M. in order that he supports us and a TAC is made and the result is more than evident, it is a being that had life, with congruent anatomy in its proportion, its anatomical and articular correlation and the articular correlation is to 100%, but the most demonstrative thing is that it still conserves part of its viscera, this technique of mummification is definitely unknown, the decision was made to give it a place in our history and with the consent of its depositaries we agreed that it should be preserved so that the necessary scientific studies can be carried out and that before this objective and evident fact, the presence of intelligent non-human anthropomorphic beings in our reality



Citzaltemini Hermano de las Estrellas

co y arqueológico que lo coloca en la punta de lanza para cambiar la arqueología tradicional en el mundo.

Tenemos ante nosotros el hecho de un ser real, momificado, no humano, de biología desconocida y con técnica de momificación ignota, entonces tenemos el hecho de que es material verídico, aunque sea nuevo para la ciencia, no deja de ser objetivo y científicamente comprobable, por lo que nos comunicamos con funcionarios de la Cámara de Diputados en Ciudad de México, a través del Lic. César Felipe Leyva y con este material que podemos presentar con la aprobación de la familia que la custodia, entonces sí que se cumple el sueño de los miembros de la Asociación Nahui Ollin, de demostrar que la realidad que vivimos es muy corta y estrecha y que con los avances en la ciencia y el cambio de paradigmas que vemos en la actualidad.

Es el mejor momento para que se investigue a fondo todo el material arqueológico y biológico con que cuenta nuestra asociación y en todo el país existen asociaciones, que resguardan este tipo de material tan importante. Más aún en estos días en que sale la noticia que arqueólogos nacionales han descubierto un túnel en la Zona Arqueológica de Teotihuacán, Estado de México, el cual es singular por su estructura ya que dentro del mismo se encuentra material del que se conoce en el mundo como las Piedras de Ojuelos, de tal forma que ya no es posible que se siga negando la autenticidad del mismo, que denota claramente que nuestros antepasados tuvieron contacto con seres inteligentes que quedaron en el olvido al paso de los siglos, pero que por las

is accepted, that the wall of traditional archaeology that does not accept this type of evidence collapses, our country has biological and archaeological material that places it in the spearhead to change the traditional archaeology in the world.

We have before us the fact of a real being, mummified, not human, of unknown biology and with unknown mummification technique, then we have the fact that it is true material, although it is new for science, it is still objective and scientifically verifiable, so we communicated with officials of the Chamber of Deputies in Mexico City, through Lic. César Felipe Leyva and with this material that we can present with the approval of the family that has custody of it, then the dream of the members of the Nahui Ollin Association is fulfilled, to demonstrate that the reality we live in is very short and narrow and that with the advances in science and the change of paradigms that we see today.

It is the best time for a thorough investigation of all the archaeological and biological material that our association has, and all over the country, some associations safeguard this type of important material. Even more these days when the news comes out that national archaeologists have discovered a tunnel in the Archaeological Zone of Teotihuacan, State of Mexico, which is unique for its structure since inside it is found material of what is known in the world as the Stones of Ojuelos, in such a way that it is no longer possible to continue denying the authenticity of the same, It denotes that our ancestors had contact with intelligent beings that were forgotten over the centuries, but by the evidence that is currently available, it is undeniable that they interacted with the human species, to transmit knowledge, language, writing and most importantly, the fact that humans are a hybridization of these beings, the result of interbreeding with our ancestors.

It may be that the fragment of human DNA, located on chromosome 22 and which has no other known species in nature, this fragment is what makes us the human species we are today, that these beings

evidencias con que se cuenta actualmente, es innegable que estos interactuaron con la especie humana, para transmitirle conocimientos, lenguaje, escritura y lo más importante, el hecho de que los humanos somos una hibridación de estos seres, el resultado del mestizaje con nuestros antepasados.

Puede ser que el fragmento de ADN humano, localizado en el cromosoma 22 y que no tiene ninguna otra especie conocida en la naturaleza, éste fragmento es lo que nos convierte en la especie humana que somos actualmente, que estos seres manipularon o bien se hibridaron con nuestra especie en todo el mundo y que no es una sola especie inteligente desconocida que llevó a cabo este hecho sino que ha habido varias especies de seres venidos de las estrellas con diferente apariencia y entonces el resultado es que tenemos varias etnias en nuestra especie según el continente y que estos descubrimientos no apoyan la teoría del ácido fólico que es la causa de que haya etnias diferentes: morenos, blancos, ojos claros, oscuros y negros, puede ser que la causa de la diversidad de nuestra especie sea por las diferentes razas de seres llegadas de otros confines del universo.

Otro hecho innegable es la presencia de material de seres diferentes a nuestra especie en la mayoría de los museos de México, en el Museo Nacional de Antropología e Historia de la Ciudad de México se encuentra una gran cantidad de piezas arqueológicas que desafían a los arqueólogos y en el Museo de Tlatilco de la misma Capital de la República se encuentran muchísimas piezas de seres de rostro y cabeza diferente, con ojos rasgados y cráneo alargado, y en muchos otros museos, inclusive en el de Xalapa, Veracruz está un modelo de OVNI con el letrero del museo, no podemos describir más museos con piezas de seres diferentes a nosotros por falta de espacio.

De esta forma es que debemos dar credibilidad al material que tenemos ante nosotros y que nos puede indicar que también que parte de nuestros genes se originaron en otros planetas, esto es un llamado a todos los ámbitos de nuestra sociedad a fin de que toda esta evidencia objetiva sea analizada sin prejuicios anticipados y que en el estudio científico correspondiente tomen parte muchos expertos con mente abierta y criterio amplio para que sí se determine en forma verídica que es real el material y tengamos un panorama mejor acerca de nosotros mismos como especie.

manipulated or hybridized with our species all over the world and that it is not a single unknown intelligent species that carried out this fact but that there have been several species of beings coming from the stars with a different appearance and then the result is that we have several ethnicities in our species according to the continent and that these discoveries do not support the theory of folic acid that is the cause of different ethnicities: brown, white, light-eyed, dark-eyed and black, it may be that the cause of the diversity of our species is due to the different races of beings that came from other ends of the universe.

Another undeniable fact is the presence of material of beings different from our species in most museums in Mexico, in the National Museum of Anthropology and History in Mexico City there is a large number of archaeological pieces that challenge archaeologists and in the Museum of Tlatilco in the same Capital of the Republic there are many pieces of beings with different faces and heads, and in many other museums, including the one in Xalapa, Veracruz, there is a UFO model with the museum's sign, we cannot describe more museums with pieces of beings different from us due to lack of space.

In this way, we must give credit to the material that we have before us and that may indicate that part of our genes also originated on other planets, this is a call to all areas of our society so that all this objective evidence is analyzed without prejudice and that many experts with open minds and broad criteria take part in the corresponding scientific study so that it is determined in a truthful way that the material is real and we have a better picture about ourselves as a species.





# COMERCIALIZADORA INTERNACIONAL

¡HACIENDO SU **COMERCIO EXTERIOR** MÁS GLOBALIZADO!



NEGOCIOS INTERNACIONALES  
IMPORTACIÓN                                  EXPORTACIÓN  
¡IREMOS TAN LEJOS COMO TUS NEGOCIOS!



(+52) 555 264 0408



globalchamberbusiness@gmail.com



# La Grappa, el destilado italiano por excelencia

**Grappa,  
the Italian distillate  
par excellence**

Por – by: Marco Valentini

Es para mí un honor poder participar con la Revista Ecos Diplomáticos, La Voz al Mundo, como articulista, al dialogar con mi apreciada amiga la Dra. Raquelin Pérez Terrazas, que considero importante dar a conocer este tema: La grappa se concibió' como tal, alrededor del año 1.000 en la Escuela Salernitana (Salerno ciudad de Campania, Italia) donde se definieron reglas de su concentración alcohólica a través de la destilación y prescribiéndose para uso médico, garantizando un éxito sin precedencia.

A través de los siglos este destilado ha recorrido todos los escalones sociales, desde la cantimplora de los militares hasta los restaurantes y enotecas más prestigiadas del mundo.

A pesar de que personajes históricos como Boccaccio o Dante la despreciaban por no ser una bebida noble y que los actores de opera lirica en el año 800 se negaban a nombrarla por miedo a la burla del público, hoy en día la grappa es una bebida del gusto de la alta sociedad.

Fue en el 1997, el 12 de septiembre que se reguló la producción de la grappa y destilados en Italia. Su denominación se debe a aquellos requisitos que como tal tiene que presentar, como son materia prima obtenida de uvas producidas, vinificadas y destilada en Italia.

**I**t is an honor for me to be able to participate with the magazine Ecos Diplomáticos, The World Voice, as an article writer, in a dialogue with my dear friend Dra. Raquelin Perez Terrazas, which I consider important to make known this topic: Grappa was conceived as such, around the year 1000 in the Salernitana School (Salerno city of Campania, Italy) where rules were defined for its alcoholic concentration through distillation and prescribed for medical use, guaranteeing an unprecedented success.

Over the centuries, this distillate has traveled through all social levels, from the canteen of the military to the most prestigious restaurants and wine bars in the world.

Although historical figures such as Boccaccio or Dante despised it for not being a noble drink and opera Lirica actors in the year 800 refused to name it for fear of public ridicule, today grappa is a drink of the taste of high society.

It was in 1997, on September 12 that the production of grappa and distillates in Italy was regulated. Its denomination is due to those re-

Es mediante el sistema de destilación que se obtiene la Grappa, solo exclusivamente con la piel de la uva (vinacce) fermentada y semi fermentada. La destilación se hace por medio de un aparato llamado alambique ya sea de sistema continuo o descontinuo.

A través de este proceso surge una transformación del sólido a vapor para terminar en líquido con una graduación alcohólica que puede llegar hasta los 86 C. A este proceso le sigue la refrigeración, filtración, añejamiento en barrica de madera, la reducción del grado de alcohol y para terminar el embotellamiento.

Es importante mencionar que la grappa como tal tiene como mínimo una graduación alcohólica de 37.5 col. Alc. Por una correcta degustación es oportunos recurrir algunos consejos para poder disfrutar la experiencia:

**La primera fase** es la visual, donde inclinamos la copa con grappa sobre una superficie blanca y así podemos apreciar su pureza, color y limpieza. La grapa puede ser transparente o de color amarillo paja hasta un ámbar, dependiendo de su añejamiento en barrica de roble.

**La segunda fase** es acercarse la copa a la nariz donde se pueden descubrir un abanico de aromas como por ejemplo frutales, florales, vainilla, chocolate, madera, regaliz entre otros.

**La tercera fase** la gustativa donde es aconsejable tomar un pequeño sorbo en la boca y pasarlo muy lentamente.



Alambique

quirements that as such it has to present, such as raw material obtained from grapes produced, vinified, and distilled in Italy.

Grappa is obtained through the distillation system, exclusively from fermented and semi-fermented grape skins (vinacce). The distillation is made using an apparatus called alembic, either a continuous or discontinuous system.

Through this process, the solid is transformed into vapor and ends up as a liquid with an alcohol content that can reach 86 C. This process is followed by refrigeration, filtration, aging in wooden barrels, reduction of the alcohol content, and finally bottling.

It is important to mention that grappa as such has a minimum alcohol content of 37.5 col. Alc. For a correct tasting, it is advisable to follow some tips to enjoy the experience:

**The first phase** is visual, where we tilt the glass with grappa on a white surface and thus we can appreciate its purity, color, and cleanliness. The grappa can be transparent or straw yellow to amber in color, depending on its aging in oak barrels.



La primera sensación que se advierte es la de calor por el alcohol, con el segundo sorbo es cuando se aprecia la magia de este destilado italiano.

Factor importante será' la temperatura de servicio ni muy fría ni muy caliente, ideal entre los 9 y los 12 grados, para todas las grapas jóvenes (que no tocan madera) y las aromáticas (derivadas de las uvas como Moscato, Traminer, Chardoanny por ejemplo).

Para las añejadas en madera la temperatura ideal es de 17 grados, antes la duda es mejor equivocarse por defecto, una grappa demasiados fría siempre se puede rescaldar con el calor de la mano.

Es ideal como digestivo, en el café dando vida al famoso café' correcto, en la coctelería y para elaboración de platillos.

Combina perfectamente con pasteles a base de fruta, vainilla, chocolate dependiendo su tipo de añejamiento, personalmente con unos chocolates es una verdadera experiencia.

En México varias son la disponibles sin duda algunas de mis favorita son la de mi amigo Poli, Moscato, Cleopatra o la de barrique solo para mencionar algunas

**BUONA GRAPPA....**  
**Marco Valentini**  
**Embajador de la grappa en México**

The second phase is to bring the glass to the nose where a range of aromas can be discovered such as fruity, floral, vanilla, chocolate, wood, licorice, and others.

The third phase is the gustatory phase where it is advisable to take a small sip in the mouth and swirl it very slowly.

The first sensation you notice is that of warmth due to the alcohol, with the second sip is when the magic of this Italian distillate is appreciated.

An important factor will be the serving temperature, neither too cold nor too hot, ideally between 9 and 12 degrees, for all the young grappas (which do not touch wood) and the aromatic ones (derived from grapes such as Moscato, Traminer, Chardoanny for example).

For those aged in wood, the ideal temperature is 17 degrees, before the doubt it is better to err by default, a grappa too cold can always be reheated with the heat of the hand.

It is ideal as a digestive, in the coffee giving life to the famous coffee' right, in the cocktail bar, and for the elaboration of dishes.

It combines perfectly with fruit-based cakes, vanilla, chocolate depending on its aging, personally with some chocolates is a real experience.

In Mexico, there are several available, without a doubt some of my favorites are my friend Poli's, Moscato, Cleopatra or Barrique just to mention a few.

**BUONA GRAPPA....**  
**Marco Valentini**  
**Ambassador of grappa in Mexico**

# Grandes futuros posibles La Salle<sup>®</sup>

**2 preparatorias**

Ingreso agosto

**37 licenciaturas**

Ingreso enero y agosto

**23 especialidades**

Ingreso enero, mayo y agosto

**10 especialidades médicas**

Ingreso marzo

**34 maestrías**

Ingreso enero, mayo y septiembre

**3 doctorados**

Ingreso enero y agosto

**1 master internacional-MIEX**

Ingreso enero y septiembre

Aceleramos el cambio  
hacia un futuro brillante

**Conoce Campus La Salle**  
[lasalle.mx/recorridovirtual](http://lasalle.mx/recorridovirtual)

**Videoconferencias informativas**  
[lasalle.mx/visitas-guiadas](http://lasalle.mx/visitas-guiadas)

✉ Preparatoria 55 2408 9128  
✉ Licenciatura 55 7383 8048  
✉ Posgrados 55 2366 2469

[promocion.pregrado@lasalle.mx](mailto:promocion.pregrado@lasalle.mx)  
[promocion.posgrado@lasalle.mx](mailto:promocion.posgrado@lasalle.mx)

**lasalle.mx** | 800  
LASALLE

# Universidad A sbemaan: Educación sin Fronteras

## Asbemaan University: Education without Borders

Por - by: Lic. Aida Hernández Salgado



**L**a historia de la Universidad Asbemaan, inicia como **Centro de Estudios Especializados en Informática**, fue constituida un 22 de septiembre de 2001 en el Puerto de Frontera, Centla, Tabasco (Estado de la República Mexicana), por el Dr. Miguel Ángel Hernández Suárez, un hombre inquieto y preocupado por el nivel educativo, vislumbró la necesidad de generar educación de calidad y motivado por diversos sueños, mismos que con tenacidad y esfuerzo lo llevaron a consolidar este magno grupo educativo, que al aumentar su matrícula crea la **Prepa Plus**. Iniciando en el año 2013 la construcción de la primera unidad, que denomina **Bachillerato Tecnológico del Instituto de Profesiones M. A.**,



**T**he history of Asbemaan University begins as a **Center for Specialized Studies in Computer Science**, was founded on September 22, 2001, in the Port of Frontera, Centla, Tabasco (State of Mexico), by Dr. Miguel Angel Hernandez Suarez, a restless man and concerned about the educational level, glimpsed the need to generate quality education and motivated by various dreams, same that with tenacity and effort led him to consolidate this great educational group, which by increasing its enrollment creates the **Prepa Plus**. Beginning in 2013 the construction of the first unit, which is called **Bachillerato Tecnológico del Instituto de Profesiones M. A.**, as well as the building attached to it, which is where the **Asbemaan University** arises in 2014, finishing its construction until 2015. Given the educational growth, the construction of the second unit begins in 2019, which is called Veneranda Suárez Morales, which gives students the certainty of having the best and most modern infrastructure, made expressly for first-level learning.

así como el edificio anexo a ésta, que es donde surge en 2014 la **Universidad Asbemaan**, terminando su construcción hasta el año 2015. Ante el crecimiento educativo se inicia en 2019 con la edificación de la segunda unidad, misma que es denominada Veneranda Suárez Morales, la cual le da a los alumnos la certeza de tener la mejor y moderna infraestructura, hecha expresamente para el aprendizaje de primer nivel.

La Universidad Asbemaan cuenta con un **gimnasio mixto** que ofrece sus servicios al personal docente, alumnos y público en general, donde puedan desarrollar actividades deportivas, recreativas, educativas y formativas, ejecutando ciclos de formación, complementados con la construcción de una **cancha deportiva de usos múltiples**. De igual manera cuenta con un **laboratorio de servicios médicos y un quirófano**. Es importante también mencionar que se cuenta con medio de comunicación Radio Conexión Asbemaan, 103.1 FM. Con todo ello se busca que la educación de calidad sea uno de los objetivos de desarrollo sostenible de la Asociación Educativa Asbemaan.

El 31 de enero 2022 con motivo de la celebración del “Día Internacional Escolar de la No Violencia y la Paz” El Doctor en Educación Miguel Ángel Hernández Suárez, recibe al Príncipe Bantú de Camerún Jean Louis Bingna en las instalaciones de la Universidad Asbemaan, quien impartió la Conferencia Internacional “Educar por la Paz para hacer valer los derechos humanos”, y fungió como testigo de honor en la inauguración del tercer edificio denominado “Rectaría”, pues ahí estarán ubicadas las oficinas referentes a su nombre, con la finalidad de brindar la atención nacional e internacional de esta máxima casa de estudios, que como IPMA (Instituto de Profesiones M.A.) con clave: 27PCT0027Z, incorporada a la DGETI y al Sistema Nacional de Bachillerato, les ha permitido garantizar una educación reconocida por la Secretaría de Educación Pública.

Ofreciendo en las nuevas y modernas instalaciones aprobadas por el Instituto Nacional Educativo, las carreras técnicas de: Enfermería, Gericultura, Traba-

Asbemaan University has a **mixed gymnasium** that offers its services to faculty, students, and the general public, where they can develop sports, recreational, educational, and training activities, executing training cycles, complemented with the construction of a **multipurpose sports court**. It also has a **medical services laboratory and an operating room**.

It is also important to mention that Radio Conexión Asbemaan, 103.1 FM, is available. With all this, quality education is one of the sustainable development objectives of the Asbemaan Educational Association.

On January 31, 2022, on the occasion of the celebration of the “International School Day of Nonviolence and Peace” Doctor of Education Miguel Angel Hernandez Suarez, received Prince Bantu of Cameroon Jean Louis Bingna in the facilities of the University Asbemaan, who gave the International Conference “Educate for Peace to enforce human rights”, and served as a witness of honor at the inauguration of the third building called **“Rectory”**, since there will be located the offices referred to his name, to provide national and international attention of this maximum house of studies, which as IPMA (Institute of Professions M. A.) with code: 27PCT0027Z, incorporated to the DGETI and the National System of Bac-





jo social, Puericultura, Programación, Laboratorista químico y Secretariado Ejecutivo bilingüe. Han logrado en su largo camino, que sin duda les ha dejado un sin número de satisfacciones traducidas en grandes logros, siendo uno de ellos la adquisición de los niveles de secundaria y universidad.

A la sociedad de hoy, también le ofertan la oportunidad de una carrera profesional; bajo el concepto de Universidad Asbemaan, legalmente registrada ante la SEP con clave: 27PSU0041T; ofreciendo las carreras de Lic. En Derecho, Lic. En Trabajo Social Y Gestión Comunitaria, Lic. En Informática Ejecutiva, Ing. Industrial En Seguridad Petrolera, Ing. Química Petrolera, Lic. En Administración y Gestión Empresarial, Lic. En Pedagogía e Ing. En Protección Civil, Prevención de Riesgo Industrial y Emergencias. Además, Ofrece Especialidades, Maestrías Y Doctorados.

En el constante trabajo del rector Dr. Miguel Ángel Hernández Suárez, ha logrado consolidar el campus de la universidad, en más de 15 estados de la república mexicana, así como firmar convenios con 25 ins-



calaureate, has allowed them to guarantee an education recognized by the Ministry of Public Education.

Offering in the new and modern facilities approved by the National Educational Institute, the technical careers of Nursing, Management, Social Work, Childcare, Programming, Chemical Laboratories, and Bilingual Executive Secretariat. They have achieved their long way, which undoubtedly has left them a number of satisfactions translated into great achievements, one of them being the acquisition of high school and university levels.

Today's society is also offered the opportunity of a professional career under the concept of Asbemaan University, legally registered before the SEP with code: 27PSU0041T; offering the careers of Bachelor in Law, Bachelor in Social Work and Community Management, Bachelor in Executive Informatics, Industrial Engineering in Petroleum Safety, Petroleum Chemical Engineering, Bachelor in Business Administration and Management, Bachelor in Pedagogy and Civil Protection, Industrial Risk Prevention and Emergencies. It also offers Specialties, Master's Degrees, and Doctorates.

In the constant work of Rector Dr. Miguel Angel Hernandez Suarez, he has managed to con-



tituciones educativas y 19 convenios de colaboración con instituciones gubernamentales y no gubernamentales del país.

En la búsqueda continua de consolidar la educación en el municipio con prestigio internacional se realizaron Convenios de colaboración con diversas instituciones y por mencionar algunas están, la Universidad Tecnológica Nacional de la Facultad Regional Avellaneda, Argentina, así como con Universidades de Salamanca, España, de la Habana Cuba; de Corahuila, Neiva Colombia; De Porto Portugal, con ITCE 51 en América Latina, con el Instituto Internacional de Coaching, España, Colegio Ingles de Canterbury en Guatemala, El Salvador y Brasil.

Este proyecto educativo siempre inspirado en las necesidades del entorno, busca la oportunidad de acercar a la población a una alternativa que les permitirá acceder a la educación de calidad en el municipio, con prestigio internacional por ello se plasma en este espacio cada logro alcanzado por su fundador y rector Dr. Miguel Ángel Hernández Suárez, quien expresa que todo esto ha sido posible al visualizar un objetivo y con tenacidad y esfuerzo hacerlo realidad, junto a un equipo de trabajo comprometido con los valores de lealtad y honestidad, que los refieren como una gran familia educativa, por lo que ha definido este proyecto con la siguiente filosofía:

El Éxito no es Cosa de Suerte, si no de Esfuerzo y Perseverancia Nunca es Tarde para Aprender”  
Sueños y Realidades “Volar Más Alto”.

**¡Seguimos creciendo por una Educación de Calidad!**



solidate the university campus in more than 15 states of the Mexican Republic, as well as sign agreements with 25 educational institutions and 19 collaboration agreements with governmental and non-governmental institutions in the country.

In the continuous search to consolidate education in the municipality with international prestige, collaboration agreements were signed with various institutions, including the Universidad Tecnológica Nacional de la Facultad Regional Avellaneda, Argentina, as well as with the Universities of Salamanca, Spain, Havana Cuba, Corahuila, Neiva Colombia, Porto Portugal, ITCE 51 in Latin America, the Instituto Internacional de Coaching, Spain, Colegio Ingles de Canterbury in Guatemala, El Salvador and Brazil.

This educational project, always inspired by the needs of the environment, seeks the opportunity to bring the population closer to an alternative that will allow them to access quality education in the municipality, with international prestige, that is why every achievement reached by its founder and rector Dr. Miguel Angel Hernandez Suarez, who expresses that all this has been possible by visualizing an objective and with tenacity and effort to make it a reality, together with a team committed to the values of loyalty and honesty, which refer to them as a great educational family, so it has defined this project with the following philosophy:

Success is not a Matter of Luck,  
but Effort and Perseverance.  
It's Never Too Late to Learn".  
Dreams and Realities  
“Flying Higher”.

**We continue to grow for a Quality Education!**

# Parlamento de paz sostenible ante los pueblos originarios México-África

## Parliament of sustainable peace before the native peoples Mexico-Africa



Por - by: Lic. Mariano Gutiérrez Olivar

**L**a Federación de Líderes por las Naciones en coordinación con la Comisión de Relaciones Exteriores Asia, Pacífico, África y la Comisión de Reforma Agraria del Senado de la República recibieron a la embajadora de buena voluntad de las Naciones Unidas y reina madre de la Unión Africana Dra. Delois Blakely, el pasado 14 de enero del año en curso, en la sala de la comisión permanente del Senado de la República, con el fin de sumar las voces del pueblo de México y África, para hacer frente a los desafíos de los pueblos originarios de ambas naciones.

The Federation of Leaders for the Nations in coordination with the Commission of Foreign Relations Asia, Pacific, Africa and the Commission of Agrarian Reform of the Senate of the Republic received the Goodwill Ambassador of the United Nations and Queen Mother of the African Union Dr. Delois Blakely, on January 14 of this year, in the room of the permanent commission of the





El presidente de la Federación de Líderes por las Naciones, Lic. Mariano Gutiérrez Olivar mencionó dentro de su discurso lo siguiente: La cooperación internacional hace que nuestra seguridad, prosperidad y libertad sean interconectadas, y por eso debemos de trabajar juntos como nunca antes, es momento de abrir un nuevo periodo de diplomacia a favor de las identidades de los pueblos que conforman nuestras naciones.

Es justo pronunciarnos y activar la alarma, por qué el mundo debe de despertar. Estamos al borde de un abismo y avanzamos en la dirección equivocada, nuestro mundo nunca ha estado más amenazado, ni más dividido, y es necesario hacer frente a las desigualdades que hoy en día son más latentes.

El parlamento busca dar la pauta y las herramientas para redireccionar los esfuerzos y enfrentar a las desigualdades de nuestros pueblos originarios y hacer unidad e iniciar nuestros lazos de cooperación a favor de la paz sostenible para nuestra región, entre sociedad civil y nuestros gobernantes.



Senate of the Republic, to add the voices of the people of Mexico and Africa, to address the challenges of the indigenous peoples of both nations.

The president of the Federation of Leaders for the Nations, Mr. Mariano Gutiérrez Olivar mentioned the following in his speech: International cooperation makes our security, prosperity, and freedom interconnected, and that is why we must work together as never before, it is time to open a new period of diplomacy in favor of the identities of the peoples that make up our nations.

It is right to speak out and sound the alarm because the world must wake up. We are on the brink of an abyss and we are moving in the wrong direction, our world has never been more threatened, nor more divided, and it is necessary to address the inequalities that are more latent today.

The parliament seeks to provide the guidelines and tools to redirect efforts and confront the inequalities of our native peoples and to create unity and initiate our ties of cooperation in favor of sustainable peace for our region, between civil society and our governments.





Dr. Edellio D'Angelo

Es un honor en mi calidad de presidente fundador de la Revista Ecos Diplomáticos, la Voz al Mundo, habernos trasladado a Milán, Italia y entrevistar a un ser muy especial, conocido en todo el mundo, el Gran Maestro de la Hermandad Templaria, (Confraternita Dei Cavalieri Templari) **Cav. Dr. Edellio D' Angelo**, a quien agradecemos tan fraternal recibimiento y procedemos a cuestionarle al respecto, sobre la hermandad.

**JLB:** Gran Maestro ¿Quiénes son los Templarios y la Hermandad?

**ED'A:** Inicio dándoles la bienvenida y agradeciendo el espacio para este artículo, por lo que te comento, “No sé si se puede expresar en unas pocas líneas, cuál es el espíritu que lleva un Caballero Templario en su corazón, pero intentare sintetizarlo; Todos los que se acercan a nuestra Sagrada Orden Templaria deben ser buenos y Cristianos y ciudadanos fervientes, honestos y ejemplares, nuestro espíritu y nuestro juramento nos exigen ser servidores de los pobres de la Iglesia y del Estado, nunca tomaremos las armas contra ellos”. Respecto a la Hermandad, esta se rige por el Organigrama del Capítulo General que está integrada por varios caballeros y donde tengo el cargo de Gran Maestro.

# Caballero Templario en Milán: Gran Maestro Edellio D'Angelo

## Knight Templar in Milan: Grand Master Edellio D'Angelo

Por - by: Dr. Jean Louis Bingna

It is an honor in my capacity as founding president of the Diplomatic Echoes Magazine, the Voice to the World, to have traveled to Milan, Italy, and interviewed a very special being, known throughout the world, the Grand Master of the Templar Brotherhood, (Confraternita Dei Cavalieri Templari) Cav. Dr. Edellio D' Angelo, whom we thank for such a fraternal welcome and proceed to question him about the brotherhood.

**JLB: Grand Master, who are the Templars and the Brotherhood?**

**ED'A:** I start by welcoming you and thanking you for the space for this article, so I comment, “I do not know if you can express in a few lines, what is the spirit that carries a Knight Templar in his heart, but I will try to synthesize it; All who approach our Holy Templar Order must be good and Christian and fervent citizens, honest and exemplary, our spirit and our oath require us to be servants of the poor of the Church and the State, we will never take up arms against them. Regarding the Brotherhood, it is governed by the Organigram of the General Chapter which is composed of several knights and where I hold the position of Grand Master.

**JLB: ¿Qué significa hoy ser un Caballero Templario?**

**ED'A:** “El espíritu del caballero templario hoy en día no difiere mucho de los que eran los principios sagrados de la caballería cristiana de la época de las cruzadas. Luchar contra Satanás y los infieles, ya no con espadas sino con oración y el ejemplo, haciendo portadores de la palabra de Jesús, sacrificándose para dar prestigio a nuestra fe cristiana desde la basílica, no de iglesias pequeñas”.

**JLB: Entonces Gran Maestro, ¿Ser un Caballero Templario de hoy, significa que se dedican al voluntariado?**

**ED'A:** Independientemente de reforzar nuestra fe cristiana, es ayudar a quienes padecen enfermedades incurables, que les hace muy difícil continuar viviendo, el apoyo se realiza en forma de pagos por alimentos o necesidades básicas, para no perder su dignidad como seres humanos. Apoyar a poblaciones que han sufrido grandes dificultades por desastres naturales, terremotos, inundaciones, que muchas veces afectan a nuestro territorio. Ayudar a las escuelas para que准备n con calidad a nuestros jóvenes para un futuro mejor y de esta forma generar una educación de excelencia para todos los seres humanos; por decirte algunos ejemplos, en los que participamos

**JLB: ¿De dónde obtienen los fondos para apoyar a la Hermandad?**

**ED'A:** “Todo esto se consigue con el compromiso de todos en financiar la hermandad y participar en las diversas iniciativas que se ponen en marcha, ferias, mercados, loterías, recaudaciones de fondos y todo lo que pueda ayudar a apoyar nuestras iniciativas, en las que nada es dedicado a la gestión personal, cada Caballero se compromete a hacer lo que sea necesario con sus propios recursos, utilizando su propio tiempo”.

**JLB:** Gran Maestro es sabido que su nombre ha

**JLB: What does it mean to be a Knight Templar today?**

**ED'A:** “The spirit of the Templar knight today does not differ much from what were the sacred principles of Christian chivalry at the time of the Crusades. Fighting Satan and the infidels, no longer with swords but with prayer and example, making ourselves bearers of the word of Jesus, sacrificing ourselves to give prestige to our Christian faith from the basilica, not from small churches”.

**JLB: So Grand Master, does being a Knight Templar today mean that you are involved in volunteering?**

**ED'A:** Independently of reinforcing our Christian faith, it is to help those who suffer from incurable diseases, which make it very difficult for them to continue living, the support is in the form of payments for food or necessities, so as not to lose their dignity as human beings. To support populations that have suffered great difficulties due to natural disasters, earthquakes, floods, which often affect our territory. Helping schools to prepare our young people with quality for a better future and in this way generate an education of excellence for all human beings; to tell you some examples, in which we participate.



traspasado fronteras y tienes reconocimiento internacional, ¿A qué lo atribuye?

**ED'A:** “Son muchos los premios que nos han sido conferidos tanto a nivel nacional como internacional, que nos dan la fuerza para seguir adelante, y para buscar siempre nuevos ciudadanos dignos que quieran emprender nuestro camino que ante todo a nosotros mismos nos dé una gran satisfacción, como es el haber sido reconocidos por el Santo Papa Francisco”.

**JLB:** Para finalizar gran Maestro, estamos muy agradecidos de haberle conocido e interactuar con un personaje de gran intelecto, esperando pronto nos visite en México, donde siempre será bienvenido, en la sede de nuestra Revista Ecos Diplomáticos, la Voz al Mundo, **¿Algo más que desee agregar?**

**ED'A:** “Si te agradezco, finalizo comentando que somos una asociación voluntaria católica sin fines de lucro con sede en Milán en Via Cardinale Mezzofanti #28, Contamos entre nuestras filas, de acuerdo con los ideales y principios de la caballería medieval de la Orden de los Caballeros Pobres de Cristo y el Templo del Rey Salomón, espero que esto se pueda definir como una breve reseña, y nos pueden encontrar en el sitio web [www.confraternitatempli.it](http://www.confraternitatempli.it)

**Les envió fraternal abrazo.**



**JLB: Where do you get the funds to support the brotherhood?**

**ED'A:** “All this is achieved by everyone's commitment in funding the brotherhood and participating in the various initiatives that are put in place, fairs, markets, lotteries, fundraisers, and anything that can help support our initiatives, where nothing is dedicated to personal management, each Knight commits to doing what is necessary with his resources, using his own time.

**JLB:** Grand Master, it is known that your name has crossed borders and you have international recognition, to **what do you attribute this?**

**ED'A:** “There are many awards that have been conferred on us both nationally and internationally, which give us the strength to move forward, and to always look for new worthy citizens who want to undertake our path, which above all gives us great satisfaction, such as **having been recognized by the Holy Pope Francis**”.

**JLB:** To finish great Maestro, we are very grateful to have met you and to have interacted with a character of great intellect, hoping soon to visit us in Mexico, where you will always be welcome, at the headquarters of our Magazine Ecos Diplomáticos, the Voice to the World, **anything else you wish to add?**

**ED'A:** “Yes I thank you, I end by commenting that we are a Catholic non-profit voluntary association based in Milan in Via Cardinale Mezzofanti #28, We count among our ranks, according to the ideals and principles of medieval chivalry of the Order of the Poor Knights of Christ and the Temple of King Solomon, I hope this can be defined as a brief overview, and you can find us on the website [www.confraternitatempli.it](http://www.confraternitatempli.it).

**I send you a fraternal embrace.**

# ¿QUIERES QUE TU EMPRESA O PRODUCTO LLEGUE A MÁS GENTE?



(+52) 55 5264 2216

ecos.diplomaticos21@gmail.com

**SÍGUENOS EN**

[www.ecosdiplomaticos.info](http://www.ecosdiplomaticos.info)



# Entrevista al Embajador de la República Italiana

## Excmo. Sr. Luigi de Chiara

La República Italiana es un país soberano de Europa Occidental que limita al norte con Francia, Suiza, Austria y Eslovenia, al oeste con el mar de Liguria y el mar Tirreno, al sur con el mar Mediterráneo, al sudeste con el mar Jónico y al este con el mar Adriático. Posee una extensión territorial de 301.302 km<sup>2</sup> y una población de más de 60 millones de habitantes, lo que lo convierte en uno de los países más poblados de Europa. Su clima es muy diverso, sin embargo, la mayor parte de Italia tiene veranos calurosos e inviernos fríos y húmedos en el norte y leves en el sur del país.



Es una de las principales economías mundiales y destaca en la producción textil, naval, automotriz y de alimentos. El idioma oficial es el italiano y su moneda oficial es el euro. Su territorio está dividido por 5 áreas principales que, a su vez, están divididas en 20 regiones. Cuenta con dos estados independientes: San Marino y Ciudad del Vaticano, enclavados dentro del territorio italiano. Es miembro de la Unión Europea desde 1958 y de la zona Schengen. Forma parte del grupo de las ocho naciones más industrializadas del mundo y está llena de tesoros que reconstruyen la historia de las bases de la civilización occidental.

## Interview with the Ambassador of the Italian Republic

### H.E. Mr. Luigi De Chiara

The Italian Republic is a sovereign country in Western Europe bordered to the north by France, Switzerland, Austria, and Slovenia, to the west by the Ligurian Sea and the Tyrrhenian Sea, to the south by the Mediterranean Sea, to the southeast by the Ionian Sea and the east by the Adriatic Sea. It has a territorial extension of 301,302 km<sup>2</sup> and a population of more than 60 million inhabitants, which makes it one of the most populated countries in Europe. Its climate is very diverse, however, most of Italy has hot summers and cold, wet winters in the north and mild winters in the south of the country.

It is one of the world's leading economies and stands out in textile, naval, automotive, and food production. The official language is Italian and its official currency is the euro. Its territory is divided into 5 main areas which, in turn, are divided into 20 regions. It has two independent states: San Marino and Vatican City, located within the Italian territory. It has been a member of the European Union since 1958 and of the Schengen area. It is part of the group of the eight most industrialized nations in the world and is full of treasures that reconstruct the history of the foundations of Western civilization.



## **1. ¿Cuándo presentó cartas credenciales en México como Embajador de su país?**

Llegué a la Ciudad de México el día 28 de octubre del 2019 como Embajador designado. En noviembre del mismo año entregué copias de estilo de mis cartas credenciales a los representantes de la Secretaría de Relaciones Exteriores de México, sin embargo, por la contingencia sanitaria tuve que esperar hasta el 23 de septiembre del 2020 para poder entregar los originales al presidente Andrés Manuel López Obrador, durante la tradicional ceremonia que tuvo lugar en Palacio Nacional.

## **2. ¿Podría describir todos los acuerdos comerciales y económicos que tiene su país y México?**

Sería bastante complicado poder mencionar todos los acuerdos que tiene Italia y México, pero el principal que existe entre ambas naciones es el Tratado de Libre Comercio entre México y la Unión Europea (TLCUEM) que regula sobre todo los asuntos del sector de inversiones y comercial. Además, tenemos innumerables acuerdos de cooperación con la Administración Federal y con las Administraciones Estatales referentes a la cooperación del sector científico, de la cultura y de las artes, por ejemplo, acabamos de ratificar en Italia un Acuerdo de Coproducción Cinematográfica. Ahora estamos negociando un acuerdo de colaboración con Fuerzas Armadas y de policía para la protección y tutela del patrimonio cultural, entre otros. Sin duda alguna, tenemos un espectro bastante amplio de acuerdos entre Italia y México.

## **3. ¿Cuál es el sector económico más importante de su país y qué empresas tienen negocios en México?**

Para nosotros México representa un invaluable aliado comercial, ya que Italia es el segundo socio comercial de México dentro de la Unión Europea. Al ser la segunda potencia manufacturera de Europa, estamos presentes en todos los sectores industriales: automotriz, turismo, servicios, por mencionar algunos, pero también en los que hoy llamamos “industrias creativas” que pueden ser moda, interiorismo, joyería, di-

## **1. When did you present your Letters of Credence to Mexico as Ambassador of your country?**

I arrived in Mexico City on October 28, 2019, as Ambassador-designate. In November of the same year, I delivered style copies of my credentials at the Ministry of Foreign Affairs, however, due to the health contingency I had to wait until September 23, 2020, to be able to deliver the originals to President Andrés Manuel López Obrador, during the traditional ceremony that took place at the National Palace.

## **2. Could you describe all the trade and economic agreements between your country and Mexico?**

It would be quite complicated to mention all the agreements that Italy and Mexico have, but nowadays the main one is the Global Agreement between Mexico and the European Union, which regulates also investment and commercial matters. We also have countless cooperation agreements with the Federal Administration and with the State Administrations regarding cooperation in a number of other sectors, including the arts, for example, we have just ratified in Italy the Film Co-Production Agreement with Mexico. We are currently negotiating an MoU of collaboration with between Armed Forces and the police, in the field of cultural heritage conservation and protection. Undoubtedly, we have a broad spectrum of agreements between Italy and Mexico.

## **3. What is the most important economic sector in your country and which companies do business in Mexico?**

For us, Mexico represents an invaluable commercial ally, since Italy is Mexico's second largest trading partner within the European Union.

seño en general. En lo que se refiere a México, el sector más importante de nuestras exportaciones es la maquinaria industrial y agrícola que es más o menos el 80% de nuestras exportaciones al país.

**4. ¿Un ciudadano mexicano o extranjero necesita visa para visitar su país?**

Nosotros formamos parte del espacio Schengen donde cierto número de países de la Unión Europea se coordinan para tener la misma política de acceso a su territorio. Los mexicanos para viajar por turismo no necesitan visado, sin embargo, si viajan en régimen para trabajar a Italia o si van a estudiar a alguna institución educativa italiana si es necesario adquirir una visa. Ahora, en emergencia sanitaria COVID, claramente tenemos que informar de los continuos cambios de las reglas para el acceso a Italia o Europa.

**5. ¿Cuáles son los atractivos turísticos principales que tiene su país?**

Consideraría todo el territorio como un atractivo turístico, Italia es un país que encierra una inmensa



Costa de Amalfi



Foro Romano

Being the second manufacturing power in Europe, we are present in all sectors of production such as automotive industry, tourism, services, to mention a few, but also in what today we call creative industries, such as fashion, interior design, jewelry, design in general. As far as Mexico is concerned, the most important sector of our exports is industrial and agricultural machinery, which is more or less 80% of our exports to the country.

**4. Does a Mexican citizen or foreigner need a visa to visit your country?**

We are part of the Schengen area where a certain number of countries of the European Union coordinate to have the same visa policy. Mexicans do not need a visa to travel for tourism, however, if they travel to Italy to work or if they are going there to study, it is necessary to get a visa. Now, in pandemic times, we are informing about the continuous changes in the requirements and conditions for access to Italy or Europe.

**5. What are the main tourist attractions in your country?**

I would consider the whole territory as a tourist attraction, Italy is a country that holds an immense amount of history, art and culture and over time has become one of the most important tourist destinations in Europe and in the world.

cantidad de arte , historia y cultura y a lo largo del tiempo se ha convertido en uno de los destinos turísticos más importantes de Europa y del mundo. La industria turística Italia evoluciona continuamente: nosotros inventamos el concepto de agroturismo, que es el que está ligado a los productos de la tierra y ahora estamos desarrollando el concepto de un turismo sostenible, que sea más atento a la salvaguardia de medio ambiente. Italia no es solo shopping, ciudades de arte y playa: una cosa que poca gente sabe es que la mayoría del territorio italiano es montuoso, no sólo tenemos los Alpes, hay también toda la cadena del Appennino que se extiende a lo largo de toda la península italiana.

Por otra parte, por mencionar algunos lugares turísticos reconocidos podríamos destacar las ciudades como Roma, Milán, Florencia o Venecia, yo creo que el turismo mexicano está concentrado principalmente en estas ciudades culturales y artísticas. No obstante, hay muchas posibilidades donde se podría disfrutar del periodo vacacional en ciudades no tan conocidas ni concurridas tales como Bolonia, Nápoles, Turín, Bari, Génova, Siena, Palermo, entre muchas otras.

#### **6. ¿Existen convenios educativos entre su país y México? ¿Cuáles son?**

Convenios educativos a nivel actual no existen. No obstante, hay contribución mutua en materia educativa para incrementar la cooperación entre estudiantes e investigadores mexicanos e italianos, así como de



Coliseo

The tourism industry is continuously evolving: we invented the concept of agritourism, which is linked to the products of the land. Nowdays ewe are developing the concept of sustainable tourism in order to preserve the environment. Italy not only is shopping, art cities and beach; one thing that few people know is that most of the Italian territory is mountainous, not only do we have the Alps, there is also the whole Appenino chain that extends along the entire Italian peninsula.

On the other hand, to mention some recognized tourist places we could highlight cities like Rome, Milan, Florence or Venice, I believe that Mexican tourism is mainly concentrated in these cultural and artistic cities. However, there are many possibilities where you could enjoy the holiday period in cities off the beaten path such as Bologna, Naples, Turin, Bari, Genoa, Siena, Palermo, among many others.

#### **6. Are there any educational agreements between your country and Mexico? Which are they?**

There are no educational agreements as such. However, there is a mutual collaboration in educational matters to increase cooperation between Mexican and Italian student and researchers, as well as to achieve a greater exchange between research centers and Universities in both countries.



canal de Venecia

lograr un mayor intercambio entre los centros de investigación y la Universidades de ambos países.

**7. ¿Cuáles considera que son las similitudes y diferencias más relevantes entre la cultura de su país y la de México?**

México e Italia guardan muchas similitudes en varios sentidos y aspectos de la vida. La riqueza de la historia, la cultura, del arte y del territorio son una de las principales similitudes que comparten ambas naciones, son dos países que están llenos verdaderamente de bellezas culturales y naturales. Además, el carácter de la gente es muy parecido, somos gente cálida que le gusta compartir con la familia y amigos. Apreciamos la buena cocina y la gastronomía italiana como la mexicana es reconocida en todo el mundo. Somos gente que tiene creatividad y fantasía, que en Italia se expresan también en el éxito internacional del Made in Italya. Yo creo que cuando los mexicanos empiecen a producir productos cien por ciento mexicanos tendrán el mismo éxito, porque veo en los mexicanos muchas de las cualidades que han permitido la creación y el éxito del mundo del “Hecho en Italia”.

**8. ¿Podría describir la gastronomía típica de su país y los lugares donde el turista puede disfrutarlos?**

**7. What do you consider to be the most relevant similarities and differences between the culture of your country and that of Mexico?**

Mexico and Italy have many similarities in many ways and aspects of life. I would comment that history, culture, and art are some of the main similarities that both nations share: Two countries that are also truly full of natural beauties. Moreover, the character of the people is very similar, we are warm people who like to share with family and friends. We appreciate good food and Italian and Mexican gastronomy are world-wide renown. We are people who have creativity and fantasy, which translates also in success of the “Made in Italy” at the global level. I believe that when Mexicans will start producing one hundred percent Mexican products, they will be equally successful because I see in Mexicans many of the qualities that have allowed our success in the world.

**8. Could you describe the typical gastronomy of your country and the places where tourists can enjoy them?**

Italian cuisine has a wide culinary diversity, it is a “territorial gastronomy” because over the



Turin

La cocina italiana cuenta con una amplia diversidad culinaria, es una gastronomía territorial porque a lo largo de los últimos 2000 años Italia no ha sido una entidad unida, ha sido una entidad fragmentada en territorios que se han desarrollados individualmente o han sido sujetos a dominaciones extranjeras diferentes. Hoy en día esto constituye la base de nuestra riqueza cultural, nos ha permitido desarrollar no una cocina, sino varias tradiciones gastronómicas. Algunos de los platos típicos italianos son la pizza, típica del sur, o el risotto que es común en el norte. Todas nuestras gastronomías se refieren a la dieta mediterránea, un modelo de alimentación sana conocido, practicado y imitado en todo el mundo.

#### **9. ¿Cuáles son los problemas ambientales que comparten ambos países y cómo podríamos solucionarlos?**

Italia y México son países muy vulnerables a los desafíos medio-ambientales. Tendríamos que poner mucho cuidado en nuestros procesos de desarrollo para preservar la naturaleza, el territorio y el paisaje. Hoy en día toda la Comunidad Internacional, no solo México e Italia, está amenazada por desafíos globales como el cambio climático o la pérdida de biodiversidad. Necesitamos cuidar nuestros territorios que son fuente de prosperidad económica tales como el turismo y la agricultura. Además, de que debemos de tener el compromiso de hacerlo para el bienestar de las futuras generaciones y brindarles un planeta que sea al menos en las condiciones de los cuales nosotros lo recibimos de nuestros padres.

#### **10. ¿Podría haber un intercambio tecnológico en beneficio del medio ambiente entre ambos países?**

Por supuesto, Italia cuenta con una Cooperación en Materia de Ciencia, Tecnología e Innovación bastante importante con instituciones Estatales como el Consejo Nacional de Ciencia y Tecnología (CONACYT), AMEXCID y otras instituciones, donde la materia ambiental será una parte muy importante en las futuras actividades de investigación entre Italia y Mexico.



Fuente di trevi

last 2000 years Italy has not been a united entity, it has been a fragmented entity in territories that have developed at the local level or has been subject to different foreign dominations. Today we see this as the basis of our cultural richness, in the sense that we have developed many different customs and we have got a lot of influence from abroad, this for us has meant an element of strengthening the richness of our culture. Some of the typical Italian dishes are pizza, pasta which is typical in the South, or the risotto which is very common in the North. All our gastronomies refer to the model of the Mediterranean Diet which is healthy, consumed and imitated all over the world.

#### **9. What are the environmental problems shared by both countries and how could we solve them?**

Italy and Mexico are two countries very vulnerable to present threats to the environment. We would have to be very careful in our development processes to preserve our nature, territory, and landscape. Today, not only Mexico and Italy, but the whole International Community face global challenges such as climate change or biodiversity loss. We need to take care of our territories that are a source of economic prosperity such as tourism and agriculture. In addition,



Torre de Pisa

**11. ¿Cuáles son las tradiciones más representativas de su país y las que le gustaría que México conociera?**

Hay un panorama muy amplio y variado de tradiciones y costumbres culturales y populares en Italia. Por ejemplo, el periodo de fiestas de fin de año como el actual, es un momento muy sentido por parte de los italianos que se celebra con ritos y recetas especiales de gastronomía de manera diferente según las ciudades. El carnaval es otra tradición importante de Italia, sin mencionar el carnaval de Venecia que no necesita presentación, tenemos otros lugares como, por ejemplo, Viareggio que es una ciudad costera en Toscana que organiza un desfile de carros para el carnaval. Una cosa interesante, es que hemos hecho una colaboración en el desfile de Día de Muertos de la Ciudad de México, donde este año han venido artesanos de Viareggio para compartir con los artesanos mexicanos su experiencia en la construcción de carros para los desfiles.

**12. ¿Cuáles son las artes y los deportes más practicados en su país?**

Por parte de las artes consideraría que todas son importantes, además de que actualmente la creatividad se considera también como una profesión que el día de hoy entra en cualquier tipo de producción. Desde el punto de vista deportivo, Italia cuenta con una larga tradición, pero el fútbol sigue siendo el depor-

we must be committed to doing so for the well-being of future generations and provide them with a planet that is at least in the condition in which we received it from our parents.

**10. Could there be a technological exchange for the benefit of the environment between the two countries?**

Of course, Italy has a very important Cooperation in Science, Technology, and Innovation with federal institutions such as the National Council of Science and Technology (CONACYT), AMEXCID and other institutions. Environmental investigation will be a very important part of the future research in Italy and Europe.

**11. What are the most representative traditions of your country and the ones you would like Mexico to know?**

The traditions and customs of Italy are a very wide and diverse. For example, the end of the year celebrations is a very important moment for the Italians, with different traditions and special gastronomic recipes that vary from city to city. The carnival is another important tradition in Italy: without mentioning the Carnival of Venice that needs no introduction, we have other places like, for example, Viareggio, which is a coastal town in Tuscany, which organizes a parade of floats for the carnival. One interesting thing is that we have collaborated in the Day of the Dead parade in Mexico City, where this year artisans from Viareggio have come to share with Mexican artisans their experience in the construction of floats for the parades.

**12. What are the most popular arts and sports in your country?**

On the part of the arts, I would consider that all of them are important, in addition to the fact that

te más popular. Muy practicados son el baloncesto y vóleibol. También tenemos una larga tradición en el ciclismo, atletismo, esgrima, tenis, rugby y deportes de invierno.

### **13. ¿Qué metas se ha propuesto realizar en México como Embajador?**

Tenemos relaciones diplomáticas que son ya excelentes, pero hay un potencial muy importante sobre todo en campo económico y comercial, donde yo creo que nos falta aún desarrollar el estadio donde empresarios mexicanos e italianos hagan cosas conjuntamente. Tenemos inversiones italianas en México e inversiones mexicanas en Italia, pero no contamos con empresas mixtas.

Desde un punto de vista político, los gobiernos en el último año y medio han sido muy empeñados con la emergencia sanitaria, pero en el marco multilateral ya tenemos muchas iniciativas comunes como por ejemplo, la misma visión de la reforma del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas (CSNU) y estoy seguro que podríamos tener la misma visión política para iniciar nuevas iniciativas en el campo de la inversión en el sector social y también en cuestiones migratorias, porque Italia y México somos los 2 puentes geográficos entre el Sur y el Norte del mundo a través de los cuales pasan importantes flujos de migración.



Distrito de Génova

nowadays creativity is considered a profession in any sector of production. For the sports, Italy has a long sporting tradition, the most popular still being soccer. In addition, other most played sports are basketball and volleyball. We also have a very good tradition in cycling, athletics, fencing, tennis, rugby, and winter sports.

### **13. What goals have you set out to achieve in Mexico as an Ambassador?**

We already have excellent diplomatic relations, but there is a very important potential, especially in the economic and commercial field, where I believe we are still missing the stage where Mexican and Italian companies do things together. We have Italian investments in Mexico and Mexican investments in Italy, but we do not have joint ventures.

From a political point of view, the two governments' energy for the past one and a half year has been committed to react to the health emergency. In the multilateral framework, we already have many common initiatives, for example, the same vision of reform the United Nations Security Council (UNSC). I am sure that we have the same political vision to start new initiatives in prioritizing investment in the social sector and also in migration issues, because geographically we are the two bridges in the world between the South and the North that exist globally, through which more and more migration flows pass.



Bolonia



# Foro de Análisis de la Situación Actual de Cachemira

## Forum for the Analysis of the Current Situation in Kashmir

Por - by: Lic. Aida Hernández Salgado

**L**os Directivos de la Revista Ecos Diplomáticos, La Voz al Mundo, tuvieron la iniciativa de proponer al recién llegado Excmo. Sr. Najeed Durrani, actual Embajador de la República Islámica de Pakistán, acreditado en México, realizar en coordinación un Foro para analizar la situación actual del caso **Cachemira**, la cual es una región ubicada en la zona norte del subcontinente Indio. Históricamente, se ha denominado así al Valle de Cachemira, ubicado al sur de la parte más occidental de la cordillera de los Himalaya, junto a las zonas aledañas que han formado parte de su proceso histórico.

The Directors of Ecos Diplomaticos Magazine, The World Voice, had the initiative to propose to the recently arrived H.E. Mr. Najeed Durrani, current Ambassador of the Islamic Republic of Pakistan, accredited in Mexico, to organize in coordination a Forum to analyze the current situation of the **Kashmir** cause, which is a region located in the northern part of the Indian subcontinent. Historically, the Kashmir Valley, located south of the westernmost part of the Himalayan moun-





Foro abierto donde intervengan varias Embajadas, como asociaciones y empresarios, a fin de disertar sobre este conflicto internacional y territorial que afecta la estabilidad social y económica de los países en conflicto: India y Pakistán. La postura oficial del primero es que Cachemira es una “parte integrante” de la India, mientras que la posición oficial de Pakistán es que Cachemira es un territorio en disputa cuyo estatus definitivo solo puede ser determinado por el pueblo de Cachemira.

La reunión preparatoria se llevó a cabo el pasado 26 de enero del año en curso donde participaron en representación de la Revista Ecos Diplomáticos, el Dr. Jean Louis Bingna y Dr. Armando Ochoa Ramírez, y de la embajada de Pakistán los Ciudadanos Excmo. Sr. Najeed Durrani y Saeed Ur Rahman, actual Embajador y canciller respectivamente, así como el Sr. Tasawar Khan, ex-embajador de Pakistán, quien acudió exclusivamente a México para atender este tema.



tain range, has been called Kashmir, along with the surrounding areas that have been part of its historical process.

Open Forum with the participation of several Embassies, as well as associations and businessmen, to discuss this international and territorial conflict that affects the social and economic stability of the countries in conflict: India and Pakistan. The official position of the former is that Kashmir is an “integral part” of India, while the official position of Pakistan is that Kashmir is a disputed territory whose final status can only be determined by the people of Kashmir.

The preparatory meeting was held on January 26th of this year, with the participation of Dr. Jean Louis Bingna and Dr. Armando Ochoa Ramírez, representing Revista Ecos Diplomáticos, and H.E. Mr. Najeed Durrani and Saeed Ur Rahman, current Ambassador and Foreign Minister of Pakistan, respectively, as well as Mr. Tasawar Khan, former Ambassador of Pakistan, who came exclusively to Mexico to attend to this issue.



D.H.C. Álvaro Conrado Pérez Aquino

**D**e cara al proceso elector más nutrido y por consecuencia más grande de la historia moderna de México, todos los mexicanos, dentro de la República Mexicana, como fuera de ella, estaremos atentos el presente año a fin de observar cómo se van desarrollando los acontecimientos que involucran, en un 80 por ciento, solo al presidente Andrés Manuel López Obrador, por la revocación de mandato; más cuando es presa a diario de los embates de la oposición, que no se resigna a perder las canonjías alcanzadas a lo largo de varias décadas desde el gobierno de Luis Echeverría Álvarez, y continuando así inclusive por los sexenios transitados y gobernados por el Partido Acción Nacional (PAN). Hoy tiene que ver la elección del presente año, primordialmente como le digo con la ratificación de mandato al primer magistrado del país, Andrés Manuel López Obrador, con sus políticas públicas en cuanto a la transición de la democracia, como premisa fundamental, venciendo aquí resistencias del INE. Así mismo con el proceso electoral, y la libertad de expresión, como apuntara José Agustín Ortiz Pinchetti, titular de la Fiscalía Especializada en Delitos Electorales.

El presidente ha puesto sobre la mesa, varios temas torales para la vida institucional y diaria en el orden social en México, pues sabemos de las diversas opiniones, para con los jueces del Poder Judicial de la Federación para apartarse de aquellos criterios gobiernistas que impiden el acceso a una justicia,

## Axioma: De cara al gran reto

## Axiom: Facing the great challenge

Por - by: D.H.C. Álvaro Conrado Pérez Aquino

In the face of the largest electoral process, and consequently the largest in the modern history of Mexico, all Mexicans, both inside and outside the Mexican Republic, will be attentive this year to observe how events unfold, 80 percent of which involve only President Andrés Manuel López Obrador, through the recall of his mandate; The more so when he is daily prey to the attacks of the opposition, which is not resigned to losing the privileges achieved over several decades since the government of Luis Echeverría Álvarez, and continuing through the six-year terms governed by the National Action Party (PAN). Today's election this year has to do primarily with the ratification of the mandate of the country's first magistrate, Andrés Manuel López Obrador, with his public policies regarding the transition to democracy as a fundamental premise, overcoming the resistance of the INE. Likewise with the electoral process and freedom of expression, as José Agustín Ortiz Pinchetti, head of the Special Prosecutor's Office for Electoral Crimes, pointed out.

The president has put on the table several key issues for the institutional and daily life of the social order in Mexico, as we know of the different opinions of the judges of the Federal Judiciary to move away from those governmental criteria

pronta y expedita, además de la nueva interpretación de constitucionalidad, todo un tema en el Poder Judicial, y que el presidente señala con frecuencia, pretendiendo que sea una realidad.

Bajo el concepto de la 4<sup>a</sup> transformación el presidente, hoy transita el país hacia nuevos horizontes, que bien lo es cierto se antojan harto difíciles por la resistencia, y oposición; también no lo es menos que existe la esperanza de que por lo menos la corrupción baje sensiblemente sus niveles. Por ello pienso que el presidente, ha iniciado un arduo proceso de transformación, valga la redundancia, proceso encaminado a obtener cambios inmediatos en la vida de las personas; profunda acción que no da marcha atrás y redobla esfuerzos ante la adversidad de la oposición y la reticencia de grupos opositores, con quienes precisamente a diario sostiene encarnizada lucha; en ese orden ahora estamos viendo una mayor actividad y reconocimiento de los derechos constitucionales, por parte de la Corte Interamericana de los Derechos Humanos, a los que se les da la interpretación de que ya no son un patrimonio de cada Estado, sino que, es necesario remover los obstáculos de derecho interno que impiden la plena realización de los derechos humanos de fuente in-

that impede access to prompt and expeditious justice, in addition to the new interpretation of constitutionality, a whole issue in the Judiciary, which the president frequently points out, trying to make it a reality.

Under the concept of the 4th transformation, the president is today leading the country towards new horizons, which are certainly difficult because of the resistance and opposition; it is also true that there is hope that at least corruption will be significantly reduced. That is why I think that the president has initiated an arduous process of transformation, a process aimed at obtaining immediate changes in people's lives; a profound action that does not turn back and redoubles his efforts in the face of opposition adversity and the reticence of opposition groups, with whom he fiercely fights daily; In this order, we are now seeing greater activity and recognition of constitutional rights by the Inter-American Court of Human Rights, which is interpreted to mean that they are no longer the patrimony of each state, but that it is necessary to remove the obstacles of domestic law that prevent the full realization of



ternacional, como lo afirman los constitucionalistas Vianey Rodríguez y Jorge Luis Barrera, sus autores.

Otra cosa es la nueva política que incide en reflexiones de analistas experimentados y de donde se sustenta el presidente, para llegar al estadio de la creación de nuevos tribunales especializados en competencia económica, lo que atraerá la atención de inversionistas extranjeros, y la decisión del presidente de ser protagonista aún más en el renglón de la economía nacional. Y no hay que perder de vista los criterios en materia de salarios mínimo, que contra viento y marea también ha impulsado el presidente logrando que hoy el monto del salario mínimo haya aumentado beneficiando a las clases trabajadoras del país.

En cuanto a la justicia para adolescentes, es ciertamente un renglón olvidado, y a él se tienen que avocar quienes asesoran al presidente; en la actualidad existen instituciones sobre todo de la sociedad civil, que desde hace muchos años se dedican a la rehabilitación de jóvenes y adolescentes, unos con poco o más éxito, pero es necesario que se avoquen hoy por hoy desde el Congreso de la Unión, al estudio y solución de este problema que es toral para la vida a corto plazo de los jóvenes.

Por último, y no porque ya se haya terminado que hay que analizar, solamente termino mencionando que en lo que respecta a la paridad de género es otro renglón que estaba pendiente y ahora se toma con gran impulso para hacer participar mayormente a la mujer en diversos ámbitos de la vida nacional, tanto así que el agradecimiento de las mujeres en el Poder Judicial se pone de relieve de la siguiente manera: La decisión adoptada por el presidente de la República sirve como plataforma para desarrollar capacidades, mejorar políticas y eliminar los estereotipos de género, buscando soluciones a las situaciones que provocan la desigualdad social, familiar y laboral; luego entonces, en los diferentes frentes, encuentra eco la acción gubernamental y pienso no habrá marcha atrás.

human rights from international sources, as stated by the constitutionalists Vianey Rodríguez and Jorge Luis Barrera, the authors.

Another thing is the new policy, which, according to the reflections of experienced analysts and on which the president is based, will lead to the creation of new courts specializing in economic competition, which will attract the attention of foreign investors, and the president's decision to play an even greater role in the national economy. And we must not lose sight of the minimum wage criteria, which the president has also pushed against all odds, and which today has increased the minimum wage to the benefit of the country's working classes.

As for juvenile justice, it is certainly a forgotten area, and those advising the President should focus on it. At present, there are institutions, especially in civil society, which have been working for many years on the rehabilitation of young people and adolescents, some with little or more success, but the Congress of the Union must study and solve this problem, which is crucial for young people's lives in the short term.

Finally, and not because it is already over that it is necessary to analyze, I only end by mentioning that gender parity is another line that was pending and now is taken with the great impetus to make women participate more in various areas of national life, so much so that the appreciation of women in the Judiciary is highlighted as follows: The decision taken by the President of the Republic serves as a platform to develop capacities, improve policies and eliminate gender stereotypes, seeking solutions to the situations that cause social, family and labor inequality; then, on different fronts, the governmental action finds an echo and I think there will be no turning back.



Grupo  
Multimedia  
Legal

**Edicta**  
+ Estilo de Vida

**RADIO**  
**ZONA**  
**ABIERTA**

[www.grupomultimedialegal.com](http://www.grupomultimedialegal.com)  
[www.facebook.com/revistaedicta](http://www.facebook.com/revistaedicta)  
[www.facebook.com/ZonaAbiertaRadio](http://www.facebook.com/ZonaAbiertaRadio)



En Milán, Italia, el Gran Maestro de la Hermandad de los Caballeros Templarios Cav. Dr. Edellio D'Angelo, nombra al Dr. Jean Louis Bingna, Comandante de la caballería de los Templarios en México

**N**uestro presidente fundador de la Revista Ecos Diplomáticos, La Voz al Mundo, recibió el año anterior pasado, atenta invitación de la Confraternita dei Cavalieri Templari, para que compareciera el pasado día 17 de Diciembre de 2021, en la Iglesia Católica Basílica de los Santos Nereo y Achilleo ( Chiesa Cattolica Basilica dei Santi Nereo e Achilleo) donde se llevó a cabo la ceremonia por el gran maestro Edellio D'Angelo, quien otorgo a él y a otros asistentes, como al Lic. Jesús Sánchez García el grado de Caballeros de Honor, pero de forma particular el Dr. Jean Louis Bingna, quien fue honrado con el nombramiento de Comandante de la Caballería de los templarios en México, evento donde estuvo acompañado por Alberto Constantini, embajador templario por Latinoamérica y como testigo de honor la dama Christian Sánchez Rodríguez.

Como una breve reseña para nuestros lectores, exponemos que, se conoce con el nombre de caballeros templarios a una antigua y poderosa orden militar cristiana que existió durante la Edad Media, llamada oficial-

# Los Caballeros Templarios de Milán nombran a su Comandante en México

## Knights Templar of Milan name their Commander in Mexico

Por . by: Lic. Aida Hernández Salgado

In Milan, Italy, the Grand Master of the Brotherhood of the Knights Templar Cavalry, Dr. Edellio D'Angelo, appoints Dr. Jean Louis Bingna, Commander of the Knights Templar cavalry in Mexico

**O**ur founding president of the Revista Ecos Diplomáticos, La Voz al Mundo, received last year, and attentive invitation from the Confraternita dei Cavalieri Templari, to appear last December 17, 2021, in the Catholic Church Basilica of Saints Nereo and Achilleo (Chiesa Cattolica Basilica dei Santi Nereo e Achilleo) where the ceremony was held by the great master Edellio D'Angelo, who awarded him and other attendees, such as Lic. Jesús Sánchez García the degree of Knights of Honour, but in particular Dr. Jean Louis Bingna, who was honored with the appointment of Commander of the Knighthood of the Templars in Mexico, an event where he was accompanied by Alberto Constantini, Templar Ambassador for Latin America and as a witness of honor the lady Christian Sánchez Rodríguez.



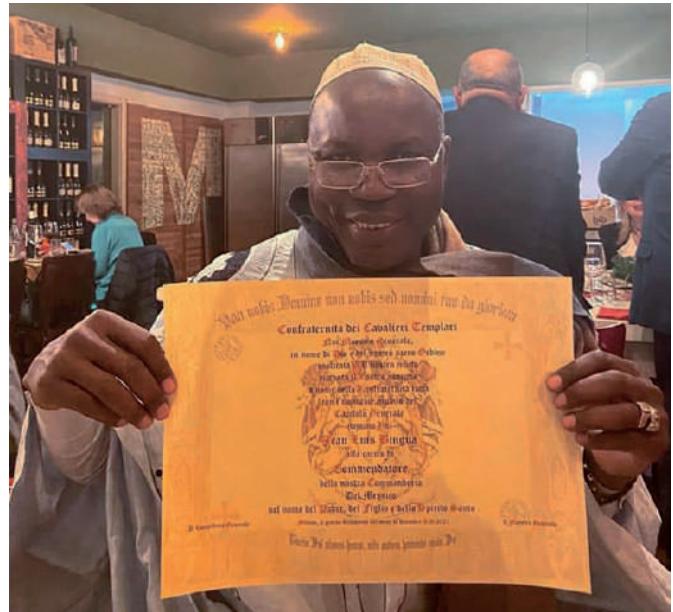
mente Orden de los Pobres Compañeros de Cristo y del Templo de Salomón u Orden del Temple. Se comenta que ellos custodiaban el Santo Grial y la sangre real. Pese a que muchas de sus supuestas reliquias se perdieron, siguieron custodiando el Santo Grial, que se encontraría escondido en algún sitio. Existe el reconocimiento de los Caballeros Templarios por la Iglesia católica como Asociaciones Privadas de Fieles, que siguen las Reglas de San Bernardo de Claraval, adaptadas a los tiempos Modernos y según el Derecho Canónico y han publicado sus Estatutos, los cuales obtuvieron Decretos que los convierten en personas jurídicas Eclesiásticas.

El espíritu con el que el postulante se acerca a la Hermandad debe estar marcado por la más total liberalidad y dedicación a las actividades de la asociación: Jura ante nuestro Señor, el Santo Padre, los Hermanos, por su conciencia y por su honor prodigar el máximo compromiso, sin limitación alguna, por la obra de la Hermandad.

As a brief review for our readers, we state that the Knights Templar is the name given to an ancient and powerful Christian military order that existed during the Middle Ages, officially called the Order of the Poor Companions of Christ and the Temple of Solomon or Order of the Temple. It is said that they guarded the Holy Grail and the royal blood.

Although many of their supposed relics were lost, they continued to guard the Holy Grail, which is said to be hidden somewhere. The Knights Templar are recognized by the Catholic Church as Private Associations of the Faithful, which follow the Rules of Saint Bernard of Clairvaux, adapted to modern times and according to Canon Law, and have published their Statutes, which have obtained Decrees that make them Ecclesiastical juridical persons.

The spirit in which the postulant approaches the Brotherhood must be marked by the most total liberality and dedication to the activi-





A continuación, le cuestionamos al Dr. Jean Louis Bingna, ¿Cuál es el protocolo a seguir, para ingresar a la hermandad templaria?, quien nos comenta:

JLB: La membresía de la Cofradía se logra enviando una solicitud (Postulatio admissa) para ser completada en el formulario correspondiente, provisto en la sección de membresía. Será examinado, junto con los anexos, por el Capítulo General en la primera reunión útil. La aceptación, o la denegación, se comunicará al interesado inmediatamente después a través de correo. El postulante deberá leer atentamente la Regla, disponible en el apartado relativo para lo cual se le entregarán las credenciales junto con la aprobación de la solicitud de admisión; constituirá la norma de comportamiento del Caballero durante su vida en la comunidad. El postulante que exprese la intención de querer entrar en las filas de los Caballeros, deberá afrontar un período de noviciado durante el cual podrá verificar su vocación y permitir que el Capítulo General conozca plenamente su intención. Al final del noviciado será nombrado caballero con una ceremonia especial.

Dr. Jean Louis Bingna, para finalizar este breve artículo, ¿Qué significa para Usted, este nombramiento

ties of the association: he swears before our Lord, the Holy Father, the Brothers, on his conscience and his honor to lavish the maximum commitment, without any limitation whatsoever, for the work of the Brotherhood.

We then asked Dr. Jean Louis Bingna, what is the protocol to follow to join the Templar Brotherhood?, and he told us:

JLB: Membership of the Brotherhood is achieved by applying (Postulatio admissa) to be completed on the appropriate form, provided in the membership section. It will be examined, together with the enclosures, by the General Chapter at the first useful meeting. Acceptance, or refusal, will be communicated to the applicant immediately afterward by e-mail. The postulant must read carefully the Rule, available in the relative section, for which the credentials will be given to him together with the approval of the application for admission; it will constitute the standard of behavior of the Knight during his life in the community. The postulant who expresses the intention of wishing to enter the ranks of the Knights will have to undergo a period of novitiate during which he will be able to veri-





de Comandante de la Caballería Templaría para México?

JLB: Primero que nada, muy agradecido con Dios por tantas bendiciones recibidas, a mi querida madre la Reina Frida, que en gloria éste, y con el gran Maestro de la Hermandad de los Caballeros Templarios, Cav. Dr. Edellio D'angelo, por confiar a mi persona tal responsabilidad, tengo un gran compromiso y lucha por honrar a los templarios y llevar a México lo que ellos son en realidad, no se puede opinar de lo que no se conoce, y eso le falta a los seres humanos , adentrarse a la historia verdadera de como surgieron y la finalidad que tiene el tener el grado de caballero, es por eso que lucharemos por la fraternidad , por la hermandad, para que en un mañana la humanidad sea una sola familia, finalizo diciendo, que me siento muy contento, fue un evento muy significativo el del día 17 de diciembre de 2021 y que me llevo en el corazón la emoción sentida en la Basilica al recibir la túnica y espada templaria, misma que honrare con principios y valores, como lo exprese al tomar protesta ante el Gran Maestro.

Así mismo concluimos felicitando a nuestro presidente fundador Dr. Jean Louis Bingna, hoy comandante de la Caballería Templaría en México, nombramiento otorgado en la Ciudad de Milán, Italia, por la Confraternita Dei Cavalieri Templari.

**¡Le deseamos el mejor de los éxitos!**

fy his vocation and allow the General Chapter to become fully aware of his intention. At the end of the novitiate, he will be made a knight in a special ceremony.

Dr. Jean Louis Bingna, to end this brief article, what does this appointment as Commander of the Knights Templar for Mexico mean to you?

JLB: First of all, I am very grateful to God for so many blessings received, to my dear mother Queen Frida, may she be in glory, and to the great Master of the Brotherhood of the Knights Templar, Cavalryman Dr. Edellio D'Angelo, for entrusting me with this responsibility. Edellio D'angelo, for entrusting me with such a responsibility, I have a great commitment and struggle to honor the Templars and to bring to Mexico what they are, you cannot give an opinion about what you do not know, and that is what human beings lack, to go into the true history of how they arose and the purpose of having the degree of knighthood, that is why we will fight for the brotherhood, I conclude by saying that I feel very happy, it was a very significant event on the 17th of December 2021 and that I carry in my heart the emotion I felt in the Basilica when I received the Templar tunic and sword, which I will honor with principles and values, as I expressed when I took the oath before the Grand Master.

We would also like to conclude by congratulating our founding president Dr. Jean Louis Bingna, now Commander of the Knights Templar in Mexico, an appointment granted in Milan, Italy, by the Confraternita Dei Cavalieri Templari.

**We wish him the best of success!**



## **Fundación Aro, Organización altruista que genera alegría a los más vulnerables**

**Aro Foundation, an altruistic organization that generates joy to the most vulnerable people**

Por - by: Lic. Aida Hernández Salgado

Es para nosotros la Revista Ecos Diplomáticos, La Voz al Mundo, un honor iniciar este año 2022, entrevistando al matrimonio conformado por Jesús Ávila Arellano y Daniela Rodríguez, seres sensibles y de gran calidad humana, que, al palpar y observar las necesidades de los más vulnerables, crearon en el año 2015 la Fundación Ávila Rodríguez, Aro, explicándonos que es una organización social sin fines de lucro, desde donde se pueda llevar abrigo y alimento a las familias sin recursos propios.

Sin embargo, Aro se consolida legalmente como fundación hasta febrero del 2019 cuando se inscribe y registra de manera formal ante las instancias correspondientes.



It is an honor for us at Ecos Diplomáticos Magazine, The World Voice, to begin this year 2022, interviewing the married couple Jesús Ávila Arellano and Daniela Rodríguez, sensitive beings of great human quality, who, upon feeling and observing the needs of the most vulnerable, created in 2015 the Ávila Rodríguez Foundation, Aro, explaining to us that it is a non-profit social organization, from where shelter and food can be brought to families without resources of their own.

However, Aro will be legally consolidated as a foundation until February 2019, when it will be formally registered with the corresponding authorities.

In addition to social, cultural, and spiritual assistance, as well as collecting blankets and dona-

Además de asistencia social, cultural y espiritual, así como recolección de cobijas y donación de despensas, juguetes y alimentos, la Fundación, junto con la iglesia Torre Faro, se regocijan en llevar alegría y esperanza de vida en todos y cada uno de los eventos realizados en escuelas de bajos recursos, hospitales, casas hogar de ancianos y personas en situación de calle. Han llegado a Tijuana, Rosarito, Sinaloa y Jalisco y otros estados más, así como hasta el continente africano.

Justamente y como cada año lo hacen, en esta ocasión los días 06 y 07 de enero del 2022, correspondió visitar los municipios de Cósala y Potrerillos, Sinaloa, ante la presencia del Dr. Jean Louis Bingna, Príncipe Bantú de Camerún, quien fue su invitado especial, así como con la participación las autoridades municipales, se repartieron los juguetes recaudados, en sus campañas de donación, para celebrar a los niños de las comunidades antes referidas, llevándoles alegría con motivo del día de Reyes Magos.

Sus eventos de entrega de juguetes son toda una celebración, rompen piñata, música y finalizan con una sana convivencia compartiendo una deliciosa comida. Pretendiendo lograr que los infantes pasen un día inolvidables y cumplir un sueño a quien menos tiene.

Es así como la Fundación Aro hasta el día de hoy ha entregado aproximadamente 14,000 despensas, 7,000 juguetes, 35,000 alimentos, sumando hasta 52,000 personas beneficiadas. En el aspecto internacional la Fundación Aro y la Iglesia Torre Faro han extendido su ayuda aportando comestibles necesarios para la alimentación de niños en el orfanato Ttamu en el Distrito de Mityana en Uganda, en el este del continente africano.

Nos expresa el señor Presidente de la Fundación Aro Jesús Ávila Arellano, que es muy relevante el apoyo de los medios de comunicación para difundir las actividades que realizan y de esta manera poder llegar a más personas que lo necesitan, además invitó a la sociedad para que se sumen como voluntarios y realicen

ting food, toys, and food, the Foundation, along with the Torre Faro church, rejoice in bringing joy and hope for life in every one of the events held in low-income schools, hospitals, homes for the elderly and homeless people. They have reached Tijuana, Rosarito, Sinaloa Jalisco, and other states, as well as the African continent.

As they do every year, on January 6 and 7, 2022, they visited the municipalities of Cósala and Potrerillos, Sinaloa, in the presence of Dr. Jean Louis Bingna, Prince Bantu of Cameroon, who was their special guest, as well as with the participation of municipal authorities, they distributed the toys collected in their donation campaigns, to celebrate the children of the communities mentioned above, bringing them joy on the occasion of Three Kings Day.

Their toy delivery events are a celebration, they break the piñata, play music, and end with a healthy gathering to share a delicious meal. The goal is to make sure that the children have an unforgettable day and fulfill a dream for those who have less.

Thus, to date, the Aro Foundation has delivered approximately 14,000 food pantries, 7,000 toys, 35,000 food items, totaling up to 52,000 people benefited. Internationally, the Aro Foundation and the Torre Faro Church have extended their help by providing foodstuffs necessary for fe-





donaciones, mismas que son de suma importancia, para continuar con la labor de proporcionar transporte a migrantes deportados, problema que ha repuntado en Tijuana, Baja California , y que en ocasiones se ven en la necesidad de delinquir para comer, por ello la importancia de apoyar con el transporte a su ciudad de origen. Por lo que sus donaciones se pueden realizar a través de transferencias electrónicas con la siguiente información: Banco Banamex, Cuenta 1777512, clabe interbancaria 002028700517775124, Sucursal 7005, Número de Tarjeta 5204 1646 6191 5097.

Así mismo y para finalizar la presente intervención, en uso de la voz nos comenta el señor Jesús Ávila Arellano, que agradece este espacio para difundir la labor altruista que realiza la Fundación Aro, por lo que, a fin de participar en la prevención del delito, nos explica que también voluntariamente se dan en centros de rehabilitación, pláticas motivacionales, logrando elevar la autoestima a fin de mejorar las relaciones interpersonales. “Si tú no confías en ti mismo nadie creerá en ti y en tus capacidades de superación”. Por lo que agradeceremos a sus lectores, el apoyo que puedan brindar a nuestra Fundación Aro, la cual está conformada por un gran equipo comprometido y dispuesto a proporcionar la ayuda, con los recursos que se recauden gracias a los donatarios.

Es así como exponemos que fue muy grato dialogar y conocer de cerca al Presidente de la Fundación Aro, a quien le reconocemos el gran esfuerzo realizado para ayudar a los más vulnerables. Y cuya Misión es servir de apoyo a los colectivos con riesgo de exclusión social.

eding children in the Ttamu orphanage in the Mityana District in Uganda, in the East of the African continent.

Jesús Avila Arellano, President of the Aro Foundation, says that it is very important the support the media to spread the activities they carry out and in this way reach more people in need, he also invited the society to join as volunteers and make donations, These donations are of utmost importance to continue with the work of providing transportation to deported migrants, a problem that has rebounded in Tijuana, Baja California, and that sometimes they are in the need to commit crimes to eat, hence the importance of supporting with transportation to their city of origin. Donations can be made through electronic transfers with the following information: Banamex Bank, Account 1777512, Interbank Code 002028700517775124, Branch 7005, Card Number 5204 1646 6191 5097.

Mr. Jesús Ávila Arellano, in his final speech, thanked us for this space to disseminate the altruistic work of the Aro Foundation and explained that to participate in crime prevention, they also voluntarily give motivational talks in rehabilitation centers, raising self-esteem to improve interpersonal relationships. “If you don’t trust in yourself, no one will believe in you and in your ability to improve”. We would like to thank your readers for the support they can give to our Aro Foundation, which is made up of a great team committed and willing to provide help, with the resources that are collected thanks to the donors.

It was a great pleasure to meet and talk with the President of the Aro Foundation, to whom we recognize the great effort made to help the most vulnerable. And whose mission is to support groups at risk of social exclusion.

**ASESORAMOS**  
TU EXPORTACIÓN  
**CON EFICIENCIA**



# ÁFRICA

## INTERCAMBIO COMERCIAL



#DiscoverAfrica



(+52) 555 264 2216



camaraafricamexicocomercio@gmail.com

# Entrevista a la presidenta municipal de Cosalá, Sinaloa, Sra. Carla Ursula Corrales Corrales

## Interview with the Municipal President of Cosalá, Sinaloa, Mrs. Carla Ursula Corrales Corrales

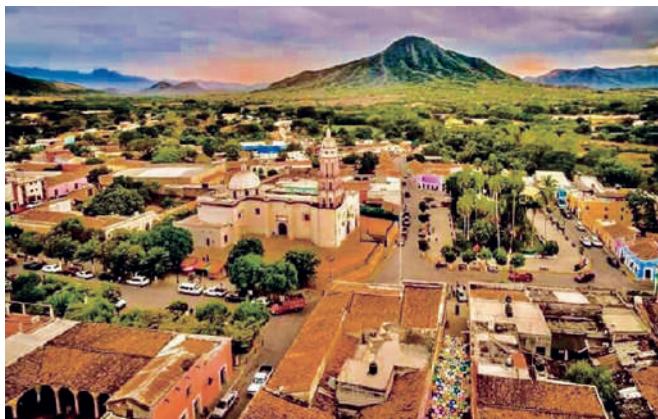
Por - by: Dr. Jean Louis Bingna



Sra. Carla Ursula Corrales Corrales

**E**n mi calidad de Presidente Fundador de la Revista Ecos Diplomáticos, La Voz al Mundo, realizamos una visita al municipio de Cósala, Sinaloa, en virtud de realizar una entrevista a la Lic. Carla Ursula Corrales Corrales, mujer empoderada, de gran sensibilidad y trayectoria política, quien actualmente ostenta el cargo de Presidenta Municipal de este municipio, con quien intercambiamos saludo previo y con grata sonrisa nos da un cordial recibimiento, aceptando dar respuesta a las siguientes interrogantes:

**JLB:** Es un placer señora Presidenta Municipal conocele personalmente **¿Quién es Carla Ursula Corrales Corrales?**



**I**n my capacity as Founding President of the Ecos Diplomáticos Magazine, The World Voice, we visited the municipality of Cosala, Sinaloa, to interview with Ms. Carla Ursula Corrales Corrales, an empowered woman of great sensitivity and political trajectory, who currently holds the position of Municipal President of this municipality, with whom we exchanged greetings and with a pleasant smile she gave us a cordial welcome, agreeing to answer the following questions:

**JLB:** It is a pleasure Madam Municipal President to meet you personally. **Who is Carla Ursula Corrales Corrales?**

**CUCC:** Dear Dr. I feel very honored for your visit and the space to briefly introduce you to my municipality, in response, I would like to comment: I am a committed woman and proudly from Cosalá, I am dedicated to serving the most pressing needs of our municipality, I will always seek to manage and support so that good thing happens in Cosala. Being Municipal President today is a challenge to show how di-



Iglesia de Santa Ursula

**CUCC:** Apreciado Dr. Me siento muy honrada por su visita y el espacio para dar a conocer brevemente mi municipio, en respuesta le comento: Soy una mujer comprometida y orgullosamente cosalteca, estoy dedicada a servir a las necesidades más apremiantes de nuestro municipio, siempre buscare gestionar y apoyar para que pasen cosas buenas en Cosalá. Ser Presidenta Municipal hoy es un reto para demostrar lo diferente y bien hecho que se hacen las cosas cuando se quieren hacer.

**JLB: ¿Cuál es su plan municipal prioritario durante su gestión, como Presidenta Municipal de Cosalá?**

**CUCC:** Mi municipio tiene varias necesidades, pero fundamentalmente me enfocare en lograr:

**1. Crecimiento y desarrollo económico incluyente:**

- Impulsar la economía, generando empleos.
- Reactivar el turismo, mejorando la conectividad hacia los sitios turísticos.
- Promover los pueblos antiguos de Cosalá, que tienen atractivos turísticos no explotados.

**2. Construir un estado de Bienestar: a) El apoyo a jóvenes y niños debe ser primordial para que puedan cumplir con sus proyectos educativos y de vida.**

**3. Servicios públicos e infraestructura con sentido so-**

fferent and well-done things are when you want to do them.

**JLB: What is your priority municipal plan during your term as Municipal President of Cosalá?**

**CUCC:** My municipality has several needs, but fundamentally I will focus on achieving:

**1. Inclusive economic growth and development:**

- Boosting the economy, generating jobs.
- Reactivate tourism, improving connectivity to tourist sites.
- Promote the old towns of Cosalá, which have unexploited tourist attractions.

**2. To build a state of well-being: a) Support for youth and children should be paramount so that they can fulfill their educational and life projects.**

**3. Public services and infrastructure with social sense, managing what is necessary to give the people of the communities, welfare and end the lack of water.**

**JLB: Why is this beautiful municipality of Cosalá, Sinaloa considered a Magical Town?**





cial, gestionando lo necesario para darle a la gente de las comunidades, bienestar y terminar de fondo con la falta de agua.

**JLB: ¿Por qué es considerado Pueblo Mágico este bello municipio de Cosalá, Sinaloa?**

**CUCC:** Su fundación se da el 13 de marzo de 1562 por Francisco de Ibarra, dándole el nombre de “Sierra de la Plata”, y el mismo se divide en cinco sindicaturas y es hasta el año de 2005, que Cósala, Sinaloa, fue declarado Pueblo Mágico. Es una combinación de cultura, arquitectura y naturaleza y es parte integral del programa Pueblos Mágicos de la Secretaría de Turismo de México (SECTUR), ya que es el reflejo del México antiguo y tiene atributos simbólicos, leyendas e historias. Tiene sus calles adoquinadas, comida abundante y construcciones coloniales multicolores; son la antesala para visitar la Reserva Ecológica de Cosalá, ubicada a 12 km. de la Cabecera Municipal en Cosalá, es donde se encuentra la Reserva Ecológica del Mineral de Nuestra Señora. Es muy importante hacer mención que Cosalá era considerada como la población más próspera del noroeste de México, con más de 50 minas. Este Pueblo Mágico estuvo ocupado por tepehuanes, acaxees y xiximies. La hermosa vegetación que lo rodea hace honor a su nombre prehispánico Quetzalla o Cozatl que quiere decir “lugar de bellos alrededores”.

**JLB: ¿Qué lugares turísticos recomienda a nuestros lectores visitar en su municipio?**

**CUCC:** It was founded on March 13, 1562, by Francisco de Ibarra, giving it the name of “Sierra de la Plata”, and it is divided into five unions and it was not until 2005 that Cosala, Sinaloa, was declared a Magical Town. It is a combination of culture, architecture, and nature and is an integral part of the Magical Towns program of the Mexican Ministry of Tourism (SECTUR) since it is a reflection of ancient Mexico and has symbolic attributes, legends, and stories. It has cobblestone streets, abundant food, and multicolored colonial buildings; they are the prelude to visiting the Ecological Reserve of Cosalá, located 12 km. from the Municipal Head in Cosalá, is where the Ecological Reserve of the Mineral de Nuestra Señora is located. It is very important to mention that Cosalá was considered the most prosperous town in the northwest of Mexico, with more than 50 mines. This Magical Town was occupied by Tepehuanes, Acaxees, and Xiximies. The beautiful vegetation that surrounds it honors its pre-Hispanic name Quetzalla or Cozatl, which means “place of beautiful surroundings”.

**JLB: What tourist sites do you recommend our readers to visit in your municipality?**





**CUCC:** Todos los lugares son muy hermosos, independientemente de los mencionados en la respuesta que antecede, mencionare, por ejemplo, la tirolesa que es un circuito que consta de cuatro tiros de 45 metros, 180, 500 y 750 metros de largo, tendida sobre profundos precipicios con profundidades que van de los 250 a los 400 metros. El Aviario de la “Guacamaya Verde”, el Centro Histórico, Balneario Charco Azul, Grutas del tesoro y Vado Hondo etc.

**JLB:** Respetable señora a fin de terminar le agradecemos su participación y deseamos este año que inicia 2022, sea de éxito y prosperidad en su entorno, **¿DeSEA HACER ALGÚN ULTIMO COMENTARIO?**

**CUCC:** Me siento muy honrada con su visita y tener el privilegio para dar a conocer a sus lectores en México y el Mundo, a través de este medio de comunicación, una breve reseña de mi municipio Cósala, Sinaloa, por lo que les invito a que nos visiten y disfruten de este gran Pueblo Mágico y sus atractivos turísticos, donde serán recibidos fraternalmente, mi agradecimiento perenne.

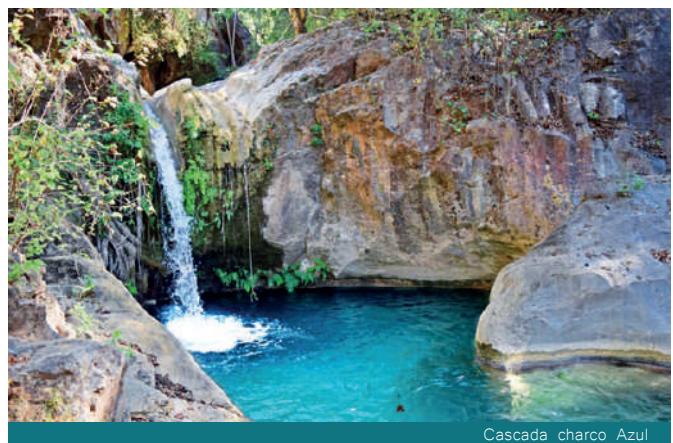
**JLB:** Nuestro Reconocimiento a su gran labor en beneficio de sus gobernados y reiteramos la invitación a todos para visitar este hermoso Pueblo, donde disfrutarán de grandes maravillas naturales y arquitectónicas.

**CUCC:** All the places are very beautiful, independently of those mentioned in the previous answer, I will mention, for example, the zip line that is a circuit that consists of four shots of 45 meters, 180, 500, and 750 meters long, stretched over deep cliffs with depths ranging from 250 to 400 meters. The “Guacamaya Verde” Aviary, the Historical Center, Charco Azul Spa, Grutas del Tesoro and Vado Hondo, etc.

**JLB:** Respectable lady, in closing, we thank you for your participation and we wish this year that begins 2022, to be of success and prosperity in your environment, **would you like to make any last comment?**

**CUCC:** I feel very honored with your visit and have the privilege to make known to your readers in Mexico and the World, through this media, a brief review of my municipality Cosala, Sinaloa, so I invite you to visit us and enjoy this great Magic Town and its tourist attractions, where you will be received fraternally my perennial gratitude.

**JLB:** Our recognition of his great work for the benefit of his governors and we reiterate the invitation to all to visit this beautiful town, where they will enjoy great natural and architectural wonders.





**Editorial Printed Art**  
IMPRESIONARTE NUESTRA PASIÓN



## SERVICIOS INTEGRALES DE IMPRESIÓN

En prensa plana Offset contamos con 11 cabezas de impresión con equipos de marcas Heidelberg y Komori, desde tabloide hasta 72 x 102 cm, para papeles delgados, cartulinas y cartones de máximo 26 puntos. Producimos cualquier tipo de pliego impreso, revistas, pósters, blisters, cajas plegadizas, dípticos, trípticos, boletos, calendarios, libros, puntos de venta y mucho mas.



55 5990 1797  
55 5740 1401



55 5412 5458



# Agenda Diplomática

## Enero

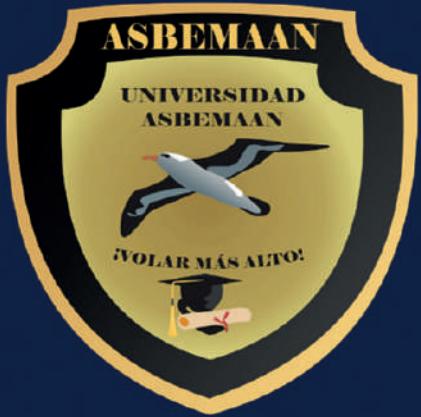
ENERO (JANUARY & JANVIER) es el primer mes del año en el calendario gregoriano y tiene 31 días. Toma su nombre del dios Jano, del latín Janus, representado con dos caras, el espíritu de las puertas y del principio y el final.

Enero 1	Sudán	Día de la Independencia
	Haití	Día de la Independencia
	Irak	Día nacional
Enero 9	Bosnia (Rep. Srpska)	Día de la República
Enero 31	Nauru	Día de la Independencia

## Febrero

FEBRERO (FEBRUARY & FEVRIER) es el segundo mes del año en el calendario gregoriano. Tiene 28 días y 29 en los años bisiestos. Fue llamado así en honor a las februa en las Lupercales, el festival de la purificación en la Antigua Roma: los sabinos celebraban una fiesta anual de purificación que llamaban februa (de februum, una especie de correa), en una fecha que hoy se identifica como el 15 de febrero. Tras la fundación de Roma y el posterior surgimiento del Imperio Romano, la urbe dominante tomó prestado el nombre de las fiestas ‘febrrias’ para designar el mes en que estas tenían lugar, que por entonces era el último del año.

Febrero 4	Sri Lanka	Día de la Independencia
Febrero 7	Granada	Día de la Independencia
Febrero 11	Japón	Día Nacional
Febrero 16	Lituania	Día de la Independencia
	Serbia	Día Nacional
Febrero 18	Kosovo	Día de la Independencia
	Gambia	Día de la Independencia
Febrero 23	Brunei	Día de la Independencia
	Guayana	Día Nacional
Febrero 24	Estonia	Día de la Independencia
Febrero 25	Kuwait	Día Nacional
Febrero 27	Rep. Dominicana	Día de la Independencia



ASBEMAAUNIVERSIDAD  
C.C. T. 27PSU0041T

**20 AÑOS**

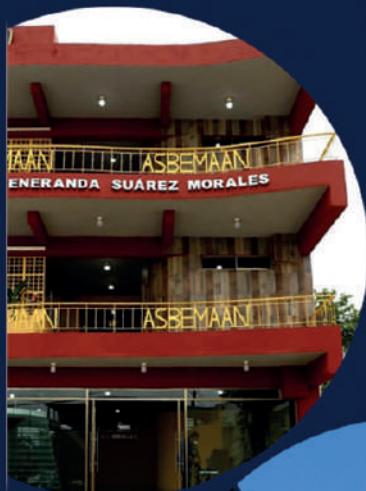
*Líderes en la Educación en México*

**7**  
CONVENIOS  
INTERNACIONALES

**47**  
RVOE'S

¡NUESTRA OFERTA EDUCATIVA  
FORMA PROFESIONISTAS EXITOSOS!

- BACHILLERATO TECNOLÓGICO
- LICENCIATURAS
- HOMOLOGACIONES
- MAESTRÍAS
- DOCTORADOS
- ESPECIALIDADES



/AzbemaanOficial



[www.asbemaan.edu.mx](http://www.asbemaan.edu.mx)